88STE JAARGANG NO: 211

DONDERDAG 14 SEPTEMBER 1972

Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: Norbert Hendrikse

UITGEVERDRUKKER: N.V. PAULUS DRUKKERIJ, WILLEMSTAD
KANTOOR: CONSCIENTIESTEEG 27-29 TELEFOON: 24360

KLACHTEN NA 17 UUR: TEL.: 24361. GIRO: 440000

SCHULDENREGELING OPLOSSING NABIJ

Amerika krijgt handelscentrum in Moskou

Doorbraak in handel VS-SU

MOSKOU. — De geheime onderhandelingen in Moskou tussen de Russische leiders en Nixons voornaamste adviseur Henry Kissinger, welke drie dagen duurden, hebben een doorbraak gebracht naar ruimere handel tussen de Sovjet-Unie en de Verenigde Staten. In welingelichte Russische kringen verluidt, dat men een voorlopige overeenstemming heeft bereikt over de kwestie van de schulden, die de Russen aan de Verenigde Staten hebben krachtens de leen- en pachtregeling uit de tweede wereldoorlog. Deze kwestie was een van de voornaamste hindernissen, die bilaterale handelsbesprekingen tussen de twee landen in de weg stonden. Het bedrag van de schulden wordt aan Amerikaanse zijde geschat op achthonderd miljoen dollar.



HENRY KISSINGER ... handelsakkoord ...

Tijdens het bezoek van de Amerikaanse minister van Handel, Peter Peterson, in juli aan Moskou kon geen overeenstemming worden bereikt over de grootte van de schuldenlast, noch over de aflossingstermijnen en het rentetarief. De minister had toen te kennen gegeven, dat een beslissing „aan de top" noodzakelijk zou zijn. Volgens genoemde Russische bron zou de aflossing zich uitstrekken over een dertigtal jaren. Daartegenover zouden de Verenigde Staten een handelscentrum in Moskou mogen vestigen.

MAMMOET-AKKOORD

De correspondent in Moskou van de Londense Evening News, Victor Louis, schrijft dat de Verenigde Staten en de Sovjet-Unie dicht bij het afsluiten van een „gigantische" handelsovereenkomst staan. De dikwijls over exclusieve informaties beschikkende journalist gaf als verklaring voor het verlengen van het bezoek van Kissinger de vorderingen die bij het handelsoverleg waren gemaakt. Volgens Louis zou het handelsverdrag o.m. leiden tot export- en importkredieten in de orde van grootte die „alleen supermachten zich kunnen veroorloven".

Ook hij schrijft dat de oude strijdvraag van de terugbetaling van de Russische oorlogsschulden nader tot een oplossing gekomen is en dat de Amerikanen reeds plannen maken voor de inrichting van een groot handelscentrum in Moskou.

Wanneer er handelsmissies gevestigd zijn zal de Sovjet-Unie vermoedelijk ook in het genot van de toepassing van de clausule van meestbegunstigde komen, aldus de correspondent van de Evening News.

Frente vraagt enquete i.v.m. grondaankoop op Scharloo

WILLEMSTAD. — De statenleden W. Godett, N. Monte en L. Medina hebben gebruikmakend van het recht van enquête vragen gesteld n.a.v. de aankoop van gronden en opstallen te Scharloo ten behoeve van de S.V.B. De Frente-statenleden stellen voor door middel van een enquête een onderzoek te doen plaatsvinden naar de gang van zaken bij deze aankoop. In de toelichting bij dit voorstel wordt het volgende gesteld:

„In de laatste jaren is het herhaaldelijk voorgekomen dat er bij de aankoop van gronden en opstallen door de regering bedragen worden uitgekeerd die abnormaal hoog zijn en dat omkoperij en corruptie niet uitgesloten moet worden geacht.

Bij de laatste aankoop van een perceel te Scharloo door de Sociale Verzekeringsbank van de Nederlandse Antillen, c.q. de minister van Sociale Zaken de heer Mc.William c.q. de regering van de Nederlandse Antillen is wederom het vermoeden gerezen dat er omkoperij in bovenbedoelde transactie heeft plaatsgehad.

Bij zeer betrouwbare gesprekken werd door derden naar voren gebracht dat de minister van Sociale Zaken de heer Mc.William een bedrag van f. 45.000,— (vijfenveertigduizend gulden) zou hebben ontvangen voor de aankoop van bedoeld perceel.

Het bedrag zou zijn betaald aan de minister, voornoemd, vóór zijn vertrek naar Nederland van zijn laatste dienstreis.

Minister Mc.William is al eerder toen hij als ambtenaar diende bij de Dienst Sociale Zaken van het Eilandgebied Curaçao en belast met het uitgeven van voorschotten aan derden van fraude (ambtsmisdrijven) verdacht. De zaak werd echter vermoedelijk om politieke redenen tot heden niet vervolgd.

Het wordt tijd dat de Staten van de Nederlandse Antillen door een door haar in te stellen commissie deze zaak grondig laat onderzoeken en de overtreders daarvan aan de justitie ter vervolging aan te geven", aldus de Frente-statenleden.

Reactie minister

Minister McWilliam leverde als volgt commentaar:

„De heer Godett heeft weer eens een van zijn bevliegingen gehad. Ik vind het jammer, dat de heer Godett zijn immuniteit als statenlid mis-

(Vervolg op pagina 3)

Volks-Unie achter A'damse politieman

AMSTERDAM. — De Nederlandse „Volks-unie" stelt zich volledig achter de Amsterdamse politieagent die uit zelfverdediging in het Vondelpark een jonge Surinamer heeft neergeschoten.

In een brief aan de Amsterdamse hoofdcommissaris van politie protesteert de partij bij voorbaat tegen alle strafmaatregelen die eventueel tegen de betrokken politieman zouden worden overwogen en wordt verzocht hem te belonen voor zijn moedig gedrag.

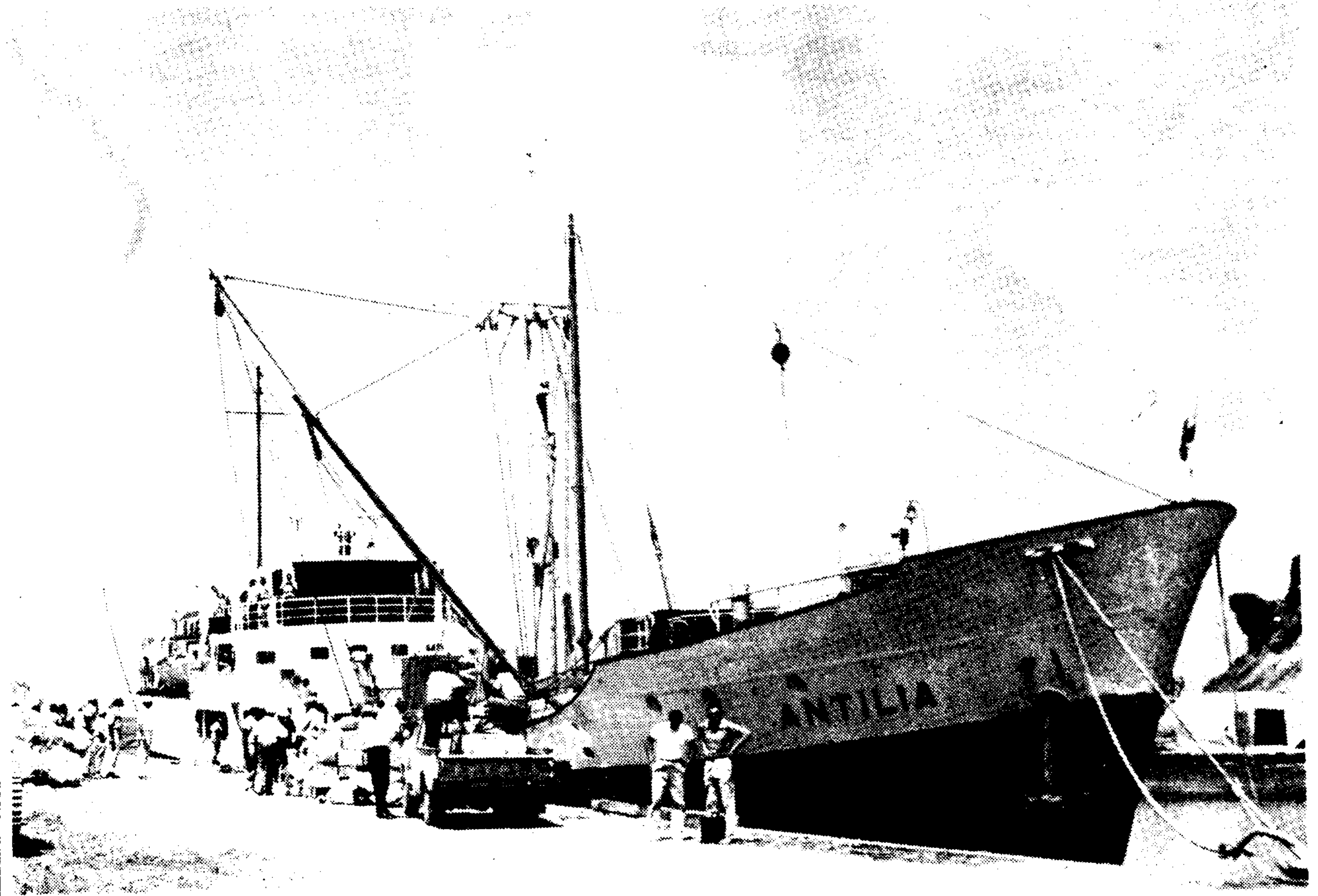
Stoffelijk overschot gevonden

WILLEMSTAD. — Vanmorgen vroeg is in een gedeeltelijk onafgedekte put in de koraal bij zijn woning aan de Tiangelstraat het stoffelijk overschot gevonden van de heer Haime Marcelino Isenia (34 jaar). De heer Isenia werd sedert maandag vermist. De mogelijkheid bestaat, dat hij per ongeluk in de put is gestapt. De put is ongeveer vijftien meter diep. De politie was tegen de middag nog met het onderzoek bezig om vast te stellen of er eventueel geweldpleging in het spel is.

Begrotingsdekking op Bovenwinden verdeeld

PHILIPSBURG. — De eilandsraad van de Bovenwinden is gistermorgen onder voorzitterschap van gezaghebber Van Delden opnieuw bijeen geweest om zich te beraden over de wijze van verdeling van de 2.6 miljoen gulden welke door de landsregering ter beschikking werd gesteld. Vorige week maandag kwam de eilandsraad reeds hiervoor bijeen doch ging zonder te beslissen uiteen nadat een motie van de oppositie om ieder eiland een derde deel te geven was verworpen en ook een DP-motie over de verdeling geen meerderheid behaalde. Gistermorgen werd unaniem besloten het ter beschikking zijnde bedrag als volgt te verdelen: Sint Maarten 1.400.000 gulden en Saba en Sint Eustatius ieder 780.000 gulden.

* De cowboy-filmster William Boyd, die in de jaren dertig en veertig bij miljoenen bekend was als Hopalong Cassidy, is woensdag op 78-jarige leeftijd aan de ziekte van Parkinson overleden.





SABA. — Tijdens het bezoek van minister Chance aan Saba meerde het motorschip „Antilia" voor het eerst af aan de nieuwe pier van het eiland welke de naam van de minister zal krijgen. Binnen een paar uur werd de lading gelost waarover men in het verleden met kleine bootjes die af en aan moesten varen ruim een dag deed. In november zal de nieuwe pier officieel worden geopend. Op de foto's de Antilia lost aan de pier van Saba en een archieffoto die illustreert hoe vroeger de vracht gelost moest worden met kleine bootjes die zich door de branding een weg moesten banen.

Arabisch overleg zonder resultaat

CAIRO. — De ministers van Buitenlandse Zaken van zeventien Arabische landen hebben op hun woensdag in Cairo geëindigde conferentie van vijf dagen geen overeenstemming bereikt over de voorgenomen Arabische topconferentie. Een commissie uit tien Arabische landen zal daarom eind november in Koeweit vergaderen om de voorbereidingen voor een dergelijke conferentie voort te zetten.

Een gemeenschappelijk communiqué dat in Cairo is gepubliceerd zegt dat de Arabische ministers bezorgd zijn over het bestaan van „buitenlandse steunpunten en vloten" in het Middellandse-Zeegebied. De veiligheid van dit gebied komt daardoor in gevaar, aldus dit communiqué.

De secretaris-generaal van de Arabische liga, Mahmoed Riad, rechtvaardigde op een persconferentie het optreden van de Palestijnse terroristen als een vrijheidsstrijd die mot worden vergeleken met de verzetsbeweging in het tijdens de tweede wereldoorlog door de nazis bezette Frankrijk. „Wij zijn allen tegen terrorisme", zei hij. In het Midden-Oosten is Israël echter met het uitoefenen van terreur begonnen en het gaat hiermee door. De daden van de terroristenzijn dus „wettige actie" tegen agressie.

Riad erkende dat er meningsverschillen in de Arabische wereld zijn, maar die zijn er al 1.300 jaar, zei hij. Daar hoeft men zich niet voor te schamen. De Arabieren zijn het echter wel eens over het gemeenschappelijke doel, de door Israël bezette gebieden te bevrijden en het Palestijnse probleem op te lossen.

In hun gemeenschappelijk communiqué spraken de ministers ook lovend over het streven naar veiligheid in Europa.

Engelse wapens voor Egypte?

LONDEN. — Engeland heeft toegestemd in levering van defensieve wapens aan Egypte, aldus het blad Daily Mail. De Britse minister van Buitenlandse Zaken, sir Alec Douglas-Home, heeft dit aan zijn ambtgenoten van de EEG-landen bij e besprekingen in Rome meegedeeld, aldus het blad.

De wapens zouden bestaan uit pantserwagens, lichte tanks en luchtafweerkanonnen. Er zouden geen zware tanks van het type „Chieftain" of „Jaguar"-gevechtsvliegtuigen worden geleverd waar Egypte om gevraagd had.

Ex-ambtenaar dreigt corruptie in Frankrijk bloot te leggen

PARIJS — Een vroegere Franse regeringsambtenaar heeft gedreigd corrupte banden tussen de Franse zakenwereld en regeringskringen in Parijs bloot te leggen tenzij Frankrijk onmiddellijk de levering van Mirage-straaljagers aan Libie stopzet. Het dreigement is geuit door de 34-jarige Gabriel Aranda, voorlichtingsadviseur van de vroegere minister van Woningbouw Albin Chalandon, in een brief die door het dagblad Le Monde en het weekblad Le Canard enchainé is gepubliceerd.

Aranda, een linkse gaullist, schrijft in zijn brief dat de levering van Mirages aan Libie in de huidige omstandigheden „een algehele schending betekent van de principes van generaal De Gaulle en de formele verplichtingen die hij aanging. Op z'n minst toont ze de onbevoegdheid aan van de zijde van de autoriteiten die in staat hadden moeten zijn de ontwikkelingen in het Midden-Oosten (de fusie Libie-Egypte) te voorzien. Maar vooral verraadt de levering een uiterste verachting voor de levens van de vrouwen en kinderen van Israel," aldus Aranda. „In elk geval is er maar één motivering — baar geld."

Gabriel Aranda dreigt in zijn brief een aantal documenten te publiceren waarin de regeringscorruptie wordt aangetoond. Het eerste document, dat in Le Monde en Le Canard enchainé staat afgedrukt, is een fotokopie van een brief die de vroegere gaullistische partijleider Rene Tomiasini kennelijk aan minister Chalandon stuurde met het verzoek om een gunstige behandeling van een bepaald bouwbedrijf. Aranda zegt dat hij ook zal aantonen dat illegaal een bouwvergunning werd verleend in een gevaarlijk gebied van de Alpen voor de bouw van een berghotel dat in februari 1970 door een lawine werd verwoest waarbij 39 mensen om het leven kwamen. Hij voegt er aan toe tevens documenten te zullen vrijgeven die bezwarend zijn voor de gaullistische partij en voor minister van Landbouw Jacques Chirac.

Aranda, oud-economisch medewerker van het tweede net van de Franse televisie, schrijft dat hij bij het onthullen van de documenten binnen de grenzen van de wet opereert. Hij is tot zijn besluit gekomen om de staat te beschermen, en handelt samen met nog twee ex-ambtenaren. Hij roept in zijn brief tevens op tot de teruggave van de ongeveer 40 Mirages die al aan Libie zijn geleverd. De Libische leider Moeammar Gaddafi, zo herinnert hij eraan, heeft al honderdmaal herhaald dat Israel van de kaart moet worden geveegd en heeft bovendien de moorden van Muenchen met gejuich begroet. Het recht op leven en vrijheid van dit vriendelijke land is met vingernagels gegroefd in de zwarte muren van de crematoria in Ravensbrueck en Auschwitz. Indien nodig wordt het een enorm schandaal maar niemand heeft het recht het volk van Israel te verkopen," aldus Arranda.

In een eerste commentaar heeft oud-minister Chalandon gezegd dat de beschuldigingen schijnen aan te tonen dat Aranda aan geestelijke depressies lijdt."

Feltrinelli was met bom bezig

MILAAN — De linkse uitgever-miljonair Giangi Feltrinelli was bezig een springlading te bevestigen aan de elektriciteitsmast waarnaast later zijn verminkt lijk is gevonden. Dat staat in het rapport dat door de rechter van instructie is vrijgegeven. De ontploffing, op 15 maart, is waarschijnlijk veroorzaakt doordat Feltrinelli per ongeluk het elektrische ontstekingsmechanisme kortsloot. De dood van Feltrinelli heeft veel sensatie gewekt en geleid tot beschuldigingen over en weer tussen uiterst links en uiterst rechts en tot optreden van de politie tegen extremistische organisaties.

Dodencellen van San Quentin leeg

SAN QUENTIN — De zesde verdieping van het noordelijke blok in de gevangenis San Quentin – de dodencellen – is woensdag voor de eerste maal geheel leeg gekomen. De 37-jarige Gordon Barkley, de laatste van de 102 mannen die van de gaskamer gered zijn door de uitspraak van het Californische hooggerechtshof tegen de doodstraf zeven maanden geleden is dinsdag naar elders overgebracht. Barkley was veroordeeld voor het wurgen van een tienjarig meisje.

Bijna 200 personen hebben de dodencellen alleen verlaten om te sterven in de appelgroene gaskamer in de kelder van de 120 jaar oude gevangenis.

De bekendste is wel Caryl Chessman, die in 1960 werd terechtgesteld na een rechtsstrijd van twaalf jaar om aan de doodstraf te ontkomen. Chessman was veroordeeld voor een serie verkrachtingen en ontvoeringen.

Zijn gevecht tegen terechtstelling gaf een nieuwe impuls aan het afschaffen van de doodstraf in de VS.

De dodencellen ("death row") in 1938 ingesteld toen Californie overging van ophangen tot de gaskamer. Sindsdien zijn 194 veroordeelden daar terechtgesteld. De laatste was Aaron Mitchell, die in 1967 de dood in ging voor moord op een politieman.

Woordvoerder Joseph O'Neil heeft gezegd dat de zesde verdieping van het noordelijke blok niet langer in gebruik zal blijven, evenals de gaskamer.

San Quentin zelf, gelegen aan het strand van de San Franciscobaai ten noorden van de Golden Gate, zal in 1975 geheel worden gesloten.

Arabier in Israel terdoodveroordeeld

TEL AVIV — Een militair tribunaal in Tel Aviv heeft woensdag een 22-jarige Arabier uit Tira bij Haifa ter dood veroordeeld. De Arabier had circa 18 maanden geleden als lid van het "volksfront voor de bevrijding van Palestina" met een handgranaat een aanslag op een bus gepleegd. Bij de ontploffing raakten verscheidene mensen gewond.

AGENDA CURACAO

Losse nummers van de AMIGOE DI CURACAO zijn dagelijks verkrijgbaar bij het kantoor van de Amigoe, Consciëntiesteeg 27-29 en verder bij: La Bonanza, Breedestraat (O); Chu, Breedestraat 168; Van der Dijs, Charlottestraat 6; El Chico, Kerkstraat 22; Alex, De Ruyterplein; El Dorado, Pietermaaiweg; Cas di Pueblo, Penstraat; April Bar, Piscaderaweg; Ana, Schottegatweg-west 80; Boekhandel Eddine, Schottegatweg-oost 185; Shon Ma Center, Weg naar Welgelegen; Barberia Kort, Schottegatweg-noord 396; La Verdad, F. D. Rooseveltweg 143; Estrella de la Mañana, W. Churchillweg 55; La Libanesa, Winston Churchillweg 56; La Campana, Bermudaweg 29; Wolf, Rio Canarioweg 22; Toko Fruteria Natalie, Mahumaweg 49; Toko Zuikertuintje; Janssen, Santa Rosaweg 103; „Mi Ideal", Berg Altena 98; „Discoteca Brion", De Rouvilleweg; hotel Flamboyant Beach; Holiday Inn; Curaçao Intercontinental en Arthur Frommer, Piscadera; Tax Free Shop Airport en La Buena Fe, Rancho.

BIOSCOPEN:

ROXY: 19.00-21.00 Mira; WEST-END: 19.00-21.00 Adios Sabata; CINELANDIA: 19.00-21.00 Murders in the Rue Morgue; DRIVE-IN: 19.00-21.00 Quemada; CINE-RIO: 20.00 They call me trinity.

CINE-TRUCK: Hedenavond te Jandoret en morgenavond te Cocowijk.

BOTICA'S (nachtdienst):

OTRABANDA: del Pueblo, TEL.: 25444; PUNDA: Juliana, TEL.: 54500.

DIVERSEN

SWRC: 20.00 training - domino/bolas criollas

R EN B: 20.00 canastadrive.

SPORT

SCHIETEN: Haast vs Maduro — Farrayans - geweer; Dijkgraaf vs Stoel — pistool — schietbaan Asiento.

SCHERMEN: 20.00 Asiento open sabelwedstr. — SWRC.

VOETBAL: 18e Shell supertoernooi: 19.30 Asiento vs Shellshop — vet.; 20.45 W'stad I vs Asiento I — A. kl. R.&.B.

VRIJDAG

DIVERSEN BIBLIOBUS: 12.00-13.45 te Jandoret (vóór kerk); 14.00-15.00 te Cas Chiquito.

MOBIELE BANK: 09.00-10.15 te Koraal Specht; 10.30-11.30 te Santa Rosa; 11.30-12.30 te Montagne; 14.00-15.00 te Seroe Grandi; 15.00-16.00 te Porto Blancu.

LUCHTPOSTSLUITING: 15.30 voor Europa en New York — postkantoor; 15.00 voor New York — hulppostkantoor Plesmanluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken één uur vóór sluiting).

GROT VAN HATO: 09.00-12.00 en 15.00-18.00 open voor publiek.

FAMIA PLANEA

BITTERSTRAAT: 14.00-16.00 (dagelijks); 09.00-11.00 (dinsdag en donderdag). KAS CHIKITU: 13.30-...00 (woensdag) ...

TENTOONSTELLING

CURACAOS MUSEUM: 10.00-12.00 en 14.00-17.00 open - Van Leeuwenhoekstraat.

OPENBARE LEESZAAL EN BIBLIOTHEEK

CENTRALE BIBLIOTHEEK (Van Walbeeckplein 13): openingstijden: maandag tot en met vrijdag van 10.00 tot 12.00 en van 13.30 tot 20.00.

JEUGDBIBLIOTHEEK (Van Walbeeckplein 6): openingstijden: maandag tot en met vrijdag van 10.00 tot 12.00 en van 13.30 tot 18.00.

WETENSCHAPPELIJK BIBLIOTHEEK: openingstijden van maandag, dinsdag en woensdag van 09.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 20.00; donderdag en vrijdag van 09.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 18.00.

RECEPTIE: 17.00-19.00 tgv. 40 jr. kruisvaarder Ruiman-Brakkeputt;

COCKTAILONTVANGST: 19.30-21.30 tgv. kennismaking nieuw gen.-manager Hilton Hotel dhr. Pedro de Aldrey. Kl. donker kostuum.

R EN B: vanaf 16.30 happy hour — Asientoleden.

CATECHISATIE

EMMAKERK: 17.00-18.00: twaalf tot vijftien jaar; 19.00-20.00: vijftien jaar en ouder; 20.00-21.00: belijdenis.

JEUGDCENTRUM DIVIDIVI: 15.30-17.30 huiswerkcursus - vanaf tien jaar; 16.30-17.00 handenarbeid A - tot twaalf jaar; 17.00-18.30 handenarbeid B - tot vijftien jaar; 20.00-22.00 kerngroep v.a. 16 jr.

SPORT

ATLETIEK: 16.00-18.00 training - Olympic-Rifstadion.

VOETBAL: 18.30 Atomic vs Dept. Sta Rosa — beslissingscomp. A.kl. — rifstadion.

Prik

Altijd zul je mensen ontmoeten die je aanraden meer geweld te gebruiken. Toch moet je niet met geweld beginnen. Probeer eerst de verstandelijke weg, voorzichtig.

BEURSBERICHTEN

NEW YORK — Voor het eerst in zeven dagen hebben de koersen op de New Yorkse effectenbeurs woensdag een verbetering te zien gegeven. Dit hield onder meer verband met het jagen op koopjes tegen het einde van de handel. Analysten beschouwden de stijging over het algemeen alleen maar als een technische herstel van de onder druk staande koersen en spraken hun teleurstelling er over uit dat de stijging niet vergezeld ging van een flinke toeneming van de omzet. Volgens een analyst moest het herstel van woensdag niet gezien worden als het begin van een flinke verbetering maar alleen als een technische terugsprong na een periode waarin teveel was verkocht.

Meerbevolkingsprojecten in ontwikkelingslanden

WASHINGTON — In de afgelopen tien jaar is het aantal projecten voor geboortenbeperking in ontwikkelingslanden aanzienlijk toegenomen. In een overzicht van haar activiteit deelt de Wereldbank mee dat er in 1960 nog maar drie landen waren die een officieel beleid voerden op het vlak van afremming van de bevolkingsgroei. In 1971 hadden 26 landen het meer dan tweederden van de totale bevolking van ontwikkelingsgebieden zo'n beleid afgekondigd of een begin gemaakt met officiële programma's. En 24 andere landen steunden particuliere projecten op dit terrein zonder geboortenbeperking officieel in hun politiek te hebben opgenomen.

De Wereldbank, een met de Verenigde Naties verbonden instelling, stimuleert door leningen o.a. dergelijke projecten. Zij noemt als voornaamste landen met een officieel geboortenregelingsbeleid China en India. Andere landen met zo'n beleid zijn Indonesië, Pakistan, Egypte, Iran, Zuid-Korea, Nigeria, de Filippijnen, Thailand, Turkije, Marokko, Taiwan, Kenia, Maleisië en Nepal. Tot de landen met minder dan tien miljoen inwoners die volgens de Wereldbank programma's op dit gebied hebben, behoren Barbados, Botswana, de Dominicaanse Republiek, Ghana, Jamaica, Mauritius, Porto Rico, Singapore, Trinidad/Tobago en Tunesië.

De Wereldbank waarschuwt echter dat de resultaten van deze projecten onderling zeer verschillen en dat er nog geen aantoonbare invloed valt waar te nemen op de cijfers. Er moeten nog talrijke obstakels worden overwonnen. Een daarvan ligt op het politieke vlak. Steun aan de bevolkingsprogramma's kan aanleiding geven tot uitgebreide misverstanden, speciaal daar de resultaten niet onmiddellijk aanwijsbaar zijn. Verder bestaan er vaak ernstige culturele en godsdienstige bezwaren tegen geboortenregeling. In sommige landen zou zo'n programma „een volledige ommekeer in de gebruiken" met zich meebrengen, aldus de Wereldbank. Bovendien kunnen hoge geboortecijfers verwacht worden in gebieden waar de kindersterfte groot is en men juist kinderen nodig heeft voor de arbeid van het gezin. Anderzijds wijzen de „ontstellend vele gevallen van onwettige abortus in talrijke landen, met name in Latijns Amerika" duidelijk op een bestaande behoefte aan voorzieningen voor geboortenregeling, die nu nog ontbreken.

SAMBUMBU

Huisnamen, nomber di carinjo:

Guillermo — Gein
Glenda — Genchi
Gloria — Goi, Goia
Geertruida — Trij
Gerardo — Jati
Hermando — Mando
Hubert — Ibi, Bèbè
Huliana — Nana
Hypolito — Pol, Poli
Hesus — Chu
Irma — Ichi, Mies
Isabel — Bel, Chabe
Josefa — Chepa, Chepita
Josefina — Fina, Finchi,

P.B.

Beurs van New York

	13/9
ACF Industries Inc	50 1/8
Airco Inc	18 7/8
Allied Chemical	31 1/2
Aluminium Co of America	53 3/4
American Brands	41 3/4
American Can Co	31
American Cyanamid Co	33 3/4
American Electric Power	27 3/4
American Metal Climax	28 5/8
American Motors Corp	9
American Smelting and Refini	20
American Telephone and Tele	44 7/8
Ampex Corp	6
Anaconda Company	18 1/8
Armco Steel Corp	22 1/4
Atlantic Richfield C[illegible]	[illegible]
Bendix Corp	[illegible]
Bethlehem Steel	[illegible]
Boeing Corp	22 5/8
Birlinghton Ind	33 5/8
Burroughs Corp	208 1/2
Canadian Pacific Ltd Corp	16 1/8
Celanese Corp	42 1/4
Chase Manhatten Corp	64 1/4
Chesapeake and Ohio Railway	45 1/2
Chrysler Corp	30 1/2
Cities Services Co	39 5/8
Colgate-Palmolive Co	78 1/8
Colt Industries Inc	19 1/2
Commonwealth Edison	34 1/2
Consolidated Edison of New Y	24 3/4
Continental Can Co	32 3/4
Continental Oil	33 7/8
CPC International	31 3/8
Curtiss-Wright Corp	51 1/4
Curtiss-Wright Corp	64
Dart Industries	49 7/8
Deere and Company	74 7/8
Dow Chemical	96 5/8
Dupont (E I) De Nemour	178 5/8
Eastman Kodak Co	23 1/2
Eastern Airlines	129 1/2
First National City Corp	65 1/8
Ford Motor Co	65 5/8
Fruehauf Corp	37 1/2
General Development Corp	15 3/8
General Electric Co	65
General Foods Corp	26 1/8
General Motors	75 7/8
General Public Utilities	21 1/2
General Tel and Electronics	28 3/8
Getty Oil	83 5/8
Gillette Co	52 3/8
Gimbel Brothers Inc	21 1/4
Goodrich (B F) Co	27 7/8
Goodyear Tire and Rubber	29 3/4
Gulf Oil Corp	24 3/8
Illinois Central Industries	32 3/4
Insilco Corp	15 5/8
Intern Business Machines	398
Intern Harvester	36 5/8
Intern Nickel of Canada	34 1/2
Intern Paper	35 1/4
Intern Tel and Tel	52 1/4
Johns-Manville Corp	29 1/8
Jones and Laughlin Steel	17 7/8
Kennecott Copper Corp	23 7/8
Kraftco Corp	42 3/4

	13/9
Ling-Temco-Vought	10 1/8
Litton Industries Inc	12 3/4
Lockheed Aircraft	10
Marcor Inc	23
Martin Marietta Corp	20 1/8
May Department Stores Co	41 1/2
McDonnel Douglas Corp	34 5/8
Mobil Oil Corp	66 1/4
Nabisco Inc	56 1/4
National Cash Register	36 1/8
National Distillers and Chemic	17 1/4
National Gypsum Co	17 3/4
National Steel Corp	38 3/4
NL (Nationa Lead) Industries	15 3/4
North American Rockwell	34 3/8
[illegible] Corp	[illegible]
Pacific Gas and Electric	[illegible]
Penn Central Co	3 5/8
Pepsico Ind	84 1/2
Phelps Dodge	38 3/8
Philip Morris Inc	103 1/2
Phillips Petroleum	35
Procter and Gamble Co	96 1/2
RCA Corp	34 1/8
Republic Steel Corp	23 1/2
Reynolds (R J) Industries	61 3/4
Royal Dutch Petroleum	38 3/4
Santa Fe Industries	30 3/4
Sears Roebuck and Co	106 1/2
Shell Oil Co	48 1/2
Southern Co	19 1/2
Southern Pacific Co	45 1/2
Southern Railway	53 1/4
Sperry Rand Corp	42 1/8
Standard Oil Co of California	65 3/4
Standard Oil Co (Indiana)	74
Standard Oil Co (New Jersey)	80
Sterling Drug	33 1/8
Studebaker-Worthington Inc	50 1/4
Sun Oil Company	2 3/4
Texaco Inc Texas Gulf Sculphu	34 1/2
Texas Instruments Inc	164 7/8
Transamerica Corp	17 1/2
Unilever nv	46 3/4
Union Carbide Corp	47 1/8
Uniroyal Inc	16 1/4
United Aircraft Corp	41 5/8
United Brands	11 7/8
US Steel Corp	29 3/4
Western Union Corp	53 3/4
Westinghouse Electric Corp	40 1/8
Woolworth (FW)	36 7/8
American Stocks	
Arkansas Louisiana Gas	23 3/4
Brascan	21 1/8
Add New York Stocks	
Amerade	49
Brit Am Oil	36 1/8
Caterpillar	63 1/2
Coolumbia Gas	28 3/4
North Am Phil Corp	35 3/4
Westerban	36 3/4
KLM	34 1/8
Twent Cent Fox	10 3/4
Dow Jones Index	949.88

Beurs van Amsterdam

	14/9
	101.70
7 pct ned. 66	72.30
AKZO	286.00
Heinekens bel en beh	306.80
Heinekens bier	74.40
Hoogovens	88.00
Philips	54.50
Unilever	143.80
Kon. Olie	124.60
KLM	111.50
KNSM	168.00
V. Ommeren	289.00
Scheepvaart Unie	118.00
Alg. Bank Ned.	357.00
Nat. Nederlanden	73.50
Ngombezi	
Alb. Heijn	153.50
AMRO Bank	75.20
Bergoss	312.00
V. Berkel	[illegible]
Bols	152.50
Bredero Ver. Bedr.	[illegible]
Buhrmann Tetterode	80.20
Bijenkorf Beheer	118.50
Calve	198.00
Cur. Handelmij	181.00
Elsevier	378.00
Fokker	39.50
V. Gelder	104.20
Gist-Brocades	66.00
V.d. Grinten	222.00
Hagemeijer	123.50
Internatio-Muller	65.00
Kon. Ned. Papier	284.00
Naarden	65.00

	14/9
OGEM	99.20
Pakhoed	131.50
Rijnschelde	233.50
E.M.S.	34.20
Scholten-Honig	67.00
V.M.F.	116.00
Ver. Ned. Uitgeversbedrijven	199.00
Werelhaven	126.00
Wessanen	123.50
Ant. Brouwerij	
Ant. Verf	129.0
Aruba Electra	125.0
Sur. Brouwerij	
Converto	803
Goldmines	137.00
IKA Bel. Mij.	193.00
Nefo	78.00
Robeco	263.50
Rolinco	198.00
Utilico	133.20
Alcan alum.	22.70
Ned. Ant. 7 3/4 '71	103.5
Ned. Ant. 6 1/2 '67	94.7
Ned. Ant. 5 '60	91.2
Ned. Ant. 4 1/2 '59	89.4
Ned. Ant. 4 1/2 '62	
Unitas	84.70
ANP/INDICES	
Inter Concerns	107.5
Industrie	144.8
Scheepvaart	126.8
Banken	133.4
Handel	134.1
Algemeen	127.1

Tiffany Jones

TOM! WAT PRACHTIG!

JE LIJKT OP ZE, TIFFY..

JE HAD HET NIET MOETEN DOEN, TOM. IK BEDOEL: JOS.

ONZIN! JOS VERTELDE ME JUIST VAN JE START ALS MODEL. DIT IS OM 'T TE VIEREN!





88-19. Als de hoofdman Lin Fan zijn duimafdruk onder zijn bekentenis heeft laten zetten, zegt Rechter Tie: „Lin Fan, vele jaren hebt U de wet met voeten getreden en misdaad begaan. Door uw sluwheid en uw rijkdom wist U uw gerechte straf steeds weet te ontkomen. Maar nu bent U verloren. Zoëven hebt u uw eigen doodvonnis getekend. U wist dat de straf op poging tot manslag tachtig slagen met de bamboe bedraagt, en u dacht mijn gerechtsdienaars wel te kunnen omkopen om niet al te hard te slaan. Bij het Provinciale Hof hoopte u door uw geld en relaties wel voor een vrijspraak te kunnen zorgen. Maar u zult nooit voor het Provinciale Hof verschijnen U zult terecht gesteld worden. De wet bepaalt namelijk dat misdaden tegen de staat gestraft zullen worden met de doodstraf. Elders zegt de wet, dat pogingen tegen het leven van een keizerlijk ambtenaar vallen onder misdaden tegen de staat. Misschien heeft de wetgever nooit bedoeld dat deze twee artikelen gecombineerd zouden worden. Maar in dit geval verkies ik de wet naar de letter op te vatten. U zult onder beuls handen sterven! " Terwijl Lin Fan verbijsterd het vonnis probeert te verwerken, dringt mevrouw Liang naar voren. Met fonkelende ogen roept ze Lin toe: „Je vermoordde.... je vermoordde.... Je vermoordde je eigen! " Maar dan lijkt het of haar krachten haar begeven,

DE NEMESIS GROEP



WAT IS DAT, OVINGTON? KARBOL IN HET BIER! WIL JE MIJN OUDE VADER VERGIFTIGEN?

BESTAAT NIET... IK GEBRUIK DIT GOEDJE NOOIT

WAAR KOMT 'T DAN VANDAAN?

Luister en kijk

CUROM: 17.00 peticiones; 18.00 musica varié; 18.30 kinderprogr.; 18.45 aanvullende muz.; 19.00 nieuws; 19.10 aanvullende muz.; 19.15 discovaria; 20.00 ronda musical; 21.00 Hermanito discothec; 22.00 nieuws in het kort; 22.05 musical night cap; 23.55 dagsluiting (ds Boot); 24.00 sluiting.

TELECURACAO: 16.00 Sesame Street; 17.04 Harlem Globetrotters; 17.25 Shell-progr.; 17.55 my three sons; 18.20 Shema Israël; 18.30 noticia int.; 18.45 noticia local di awe; 19.00 the young lawyers; 20.00 Eco; 20.15 Mannix 21.15 nieuws ned.; 21.30 The Liberace show; 22.30 boletin 10.30 22.45 Olympic games; 23.15 Spy Force; 24.10 dark shadows.

***

VENEZUELA

RADIO CARACAS TELEVISION (kanaal 10): 17.00 chicos del espacio; 17.30 super heroes; 18.00 corta transmisión juegos olímpicos; 19.00 la doña; 20.00 él y ella; 21.00 la abandonada; 22.00 el observador venezolano; 22.30 habla el presidente; 23.00 cita con la muerte 24.00 cine de medianoche.

VENEVISION (kanaal 12): 17.00 los colosos; 17.30 la pandilla; 19.00 Maria Teresa; 20.00 Joselo; 20.30 los protectores; 21.00 la mujer prohibida; 22.00 ¿que traigo aquí? ; 23.30 habla el presidente; 24.00 cine para medianoche; 01.00 24 horas 01.5 mensajes en la noche.

***

ARUBA

VENEVISION (kanaal 12): 17.00 daktari; 18.00 agente fantasma; 19.00 Maria Teresa; 20.00 Joselo; 20.30 los protectores; 21.00 la mujer prohibida; 22.00 ¿qué traigo aquí? ; 23.30 habla el presidente; 24.00 cine para medianoche; 01.00 24 horas; 01.15 mensajes en la noche.

RADIO ANTILLIANA (1.270 kilopertoden); 17.00 musica y anuncios; 17.30 musica chevere; 17.45 hit parade; 18.00 hitparade autorama; 18.15 anuncios de comerciales; 18.30 noticiero; 18.45 hitparade; 19.00 kinderprogr.; 19.15 felicitaciones y cumpleaños; 21.00 fiesta Antilliana solamente musica di tur pais.

RADIO KELKBOOM (1.435 kilоperioden - 209 m.): 17.00 progr. di Sun Kong Supermarket; 17.15 musica pa teenagers; 18.00 musica varié; 18.15 hit parade (radio ned.); 18.30 musica para la cena; 19.00 noticia local; 19.15 musica varié; 19.30 musica aleman; 20.00 noticia local; 20.15 la voz de Sion (progr. di Israël); 20.30 musica int.; 21.00 C.C.A.; 21.15 musicarie (radio ned); 21.45 musica varié; 22.00 sluiting.

VOZ DI ARUBA: 18.45 atardecer musical; 18.15 noticia local na pap.; 18.30 happy days-progr.; 19.00 noticiero deportivo; 19.15 turning the table; 20.30 safe drivingclub; 23.00 la hora romantica; 24.00 musica romantica; 01.00 sluiting.

VOZ DI ARUBA (1.325 kilоperioden - 228.4 m.): 16.45 atardecer musical; 18.15 noticia local na pap.; 18.30 happy days-progr.; 19.00 noticiero deportivo; 19.15 turning the table; 20.30 safe drivingclub; 23.00 la hora romantica; 24.00 musica romantica; 01.00 sluiting.

show; 21.00 good life/partners; 21.30 ultimo noticias; 21.35 dark shadows; 22.00 cinerama.

***

R.N.W.O. (6020 kHz): 17.30 opening, op verzoek, sportpraatje, hoofdpunten uit het nieuws; 18.50 einde uitzending; 20.30 spaans progr.; 21.50 einde uitzending.

(800 kHz): 19.00 spaans progr.; 19.35 eng. progr.; 20.10 ned. nieuwsuitz.; 20.30 einde uitzending.

(17810 - 11730 - 9715 kHz): 19.00 opening; 19.01 nieuws l waarin o.a. bulletin, commentaar, buitenlands weekoverzicht 19.15 radiorama, waarin hoorspel; 20.01 nieuws waarin o.a. Ned. nieuwsjournaal; o.a. ... persstemmen, beurskoersen, nieuws in het kort; 20.15 ter overdenking; 20.18 sluiting; 20.20 einde uitzending.

***

VRIJDAG

CURACAO

CUROM: 06.30 opening; 06.35 met muziek naar school; 06.55 reclame-hoekje; 07.00 nieuws; 07.10 ochtendblad; 08.00 herh. nieuws; 08.10 luchtige ochtendklanken; 09.00 muz. tombola; 09.30 een blik op de telex; 09.32 vervolg muz. tombola; 10.00 koopvaardijprogr.; 10.15 aanvullende muz.; 10.30 een blik op de telex; 10.32 prot. ziekenprogr.; 10.45 aanvullende muz.; 11.00 Alvinne's pop special; 12.00 noticurom (int.); 12.10 noticurom (local); 12.20 reclame-hoekje; 12.30 nieuws; 12.45 lunchmuziek; 13.00 diario informativo y musical; 14.00 tape-o-theque; 14.30 album musical del continente; 15.00 exitos de ayer (N.A.); 15.30 saludo musical; 16.30 musica varié;

***

VENEZUELA

RADIO CARACAS TELEVISION: 06.30 actualidades Terepalma; 07.00 desayune con nosotros; 08.30 televisión educativa; 11.15 tele-mercado; 11.30 la perfecta ama de casa; 12.00 actualidades catatumbo; 12.30 Nino 13.30 Mi muñequita viviente 14.00 Barbara; 14.30 el espectáculo de Bullwinkle; 15.00 el escuadron Arco Iris; 15.30 el principe planeta; 16.00 Hercules; 16.30 el baron satánico.

VENEVISION: 11.15 himno nacional; 11.20 la oferta del mes; 11.35 cocina al minuto; 12.00 alegres aventuras; 12.30 Flipper; 13.00 loque pasa en el mundo; 13.45 Lucecita; 13.45 una vida para amarte; 14.45 nosotros las mujeres; 15.15 el show de Lucy 15.45 Daktari; 16.45 heroes indómables.

***

ARUBA

RADIO ANTILLIANA: 04.30 ben trabao y school den compania di Radio Antilliana; 06.30 noticias; 07.15 Arucar y su musica; 07.30 noticia Autorama; 07.45 variacion musical; 08.30 dutch machine shop-progr.; 08.45 progr. pa tur automobilista; 09.00 noticia; 09.15 momento di ritmo; 09.45 awe mainta cu 1270 kc; 10.00 musica Kong Hing supermarket; 10.20 Mascarisana y int. supermarket hit-parade; 10.40 musica di momento; 11.00 Baby Bakery (ranchera); 11.30 hit musical; 12.00 oracion di merdia; 12.30 noticiero Viana; 13.00 noticiero Datsun; 13.30 musica Antilliana; 14.00 fiesta calypso; 14.30 regalo musical; 15.45 musica central Madereinse; 16.00 Datsun y su musica; 16.15 la nueva reformá y su musica; 16.30 anuncios comercial; 16.45 noticiero Lago Oil & Transport.

VOZ DI ARUBA: 06.00 apertura; 06.03 rancheras; 06.45 boleros; 07.00 noticias int. (pap.); 07.15 boleros, baladas y instrumental; 08.00 discorama; 12.00 seccion di noticias; 13.00 instrumental; 13.15 boleros; 13.30 discolandia; 16.00 felicitaciones; 16.30 noticia local (pap.); 16.45 atardecer musical.

PanAm introduceert veiligheidsapparaat

FRANKFORT — De "Pan American World Airways" heeft laten weten dat zij een apparaat in gebruik heeft genomen waarmee de bagage van vliegtuigpassagiers "voor 100 percent" doorzocht kan worden. Het is een soort roëntgenapparaat dat alle wapens en explosieven die in de bagage zitten, zichtbaar maakt.

De inhoud van koffers kan op een projectiescherm vergroot worden weergegeven.

VIASA gaat op St Lucia vliegen

CASTRIES. — De Venezolaanse luchtvaartmaatschappij VIASA zal eind dit jaar een lijndienst openen op St. Lucia, wanneer de formaliteiten over het verkrijgen van een landingsvergunning op tijd klaar komen, zo is in Castries bekendgemaakt. Ambtenaren van St. Lucia en Venezuela hebben over de landingsrechten onderhandeld, maar St. Lucia kan op eigen gezag geen vergunning verlenen aan niet-Britse maatschappijen omdat Engeland de zorg heeft over de buitenlandse betrekkingen van het eiland, dat als „geassocieerde staat" met Engeland verbonden is. Ook Air Canada zou belang stellen in het onderhouden van geregelde diensten op St. Lucia.

Er worden momenteel geregelde vluchten naar St. Lucia onderhouden door British West Indian Airways, Caribair, ALM en Leeward Islands Air Transport. Deze laatste onderhoudt een interinsulaire dienst tussen alle Britse Boven- en Benedenwinden in het Caribisch gebied.

Gevonden voorwerpen

WILLEMSTAD — De lijst van gevonden voorwerpen over het tijdvak van 4 tot en met 10 september 1972 ziet er als volgt uit: 1 badhanddoek en 1 zwembroek; 1 rode damesportmonnee, inhoudende een geldsbedrag; 1 goudkleurig damespolshorloge van het merk „Oris", zwarte band; 4 sleutels in bruin etui; 1 autosleutel „Nissan"; 1 Nederlands bankbiljet; 1 reis-strijkijzer; 1 sleuteltje aan touwtje; 1 schoolpasje t.n.v. W. da Costa Gomez. Nadere bijzonderheden omtrent bovenstaande voorwerpen zijn te verkrijgen op het hoofdbureau van politie, kamer 7.

CLTM reageert op uitlatingen ALM-direktie:

ALM vrachtexperiment kost gemeenschap veel geld....

WILLEMSTAD – De Caribische Lucht Transport Mij. (CLTM) heeft bij monde van direkteur Joop Kusters gereageerd op de mededelingen die door de ALM aan de pers zijn gedaan n.a.v. het beëindigen van de samenwerking tussen ALM en CLTM. In zijn verklaring zegt de heer Kusters de ALM-reclame te waarderen. „De ALM beaamt immers dat elke belastingbeta er geen extra kosten via de belastingen krijgt indien hij zijn luchtvracht per CLTM verstuurt. De CLTM betreurt het dat de ALM reeds voor er sprake is van „concurrentie" in paniek raakte. De regering en het zakenleven namen zeker nota van de miljoenen verliezen van de ALM: met 13 miljoen kapitaal een verlies van circa 18 miljoen gulden. De CLTM verzocht reeds tien jaar geleden, voordat de ALM bestond om de naam „Antilliaanse enz" te mogen voeren, maar deze naam was gereserveerd voor de „national carrier". De CLTM kon ook moeilijk Kusters Luchtvaart Mij. heten, want dan werd het KLM...

Misbruik van positie?

ALM-direkteur C.O. Yrausquin, destijds hoofd van de Luchtvaartdienst, steldesdat de CLTM lang op een vergunning moest wachten. Erkent hij daarmee misbruik van zijn positie? De ALM stelt ook, nu wij goed draaien dulden wij op de Miami-route geen locale maatschappij als concurrent. Desnoods wel American Airlines die wij concessies afdwingen." Is dit ook misbruik? Namelijk het stellen van monopolie-eisen naast miljoenen subsidies? Is het de ALM zijn competentie om concessies te doen of van de CLTM? Of is dat de taak van de gelukkig onafhankelijke minister van Verkeer L. Chance? Afdwingen komt ons bekend voor. De ALM dwong ons af een verlies van 100.000 dollar te absorberen door de overname van Corvairs en de ALM-econoom, stelde de richtprijzen vast om de commissarissen een gunstiger indruk te geven.

Het alternatief was: anders het contract naar een Amerikaanse onderneming". De ALM-direktie zegde schriftelijk het contract en de samenwerking met de CLTM op voordat er enige bespreking plaatsvond. De ALM-jurist verklaarde deze intentie reeds voor de CAB, lang voordat die opzegging plaatsvond. Aangezien men twijfels had over de „ethiek" van deze ALM-houding werd aan de CAB desgevraagd meegedeeld dat de „aandeelhouders" (lees minister-president) en commissarissen goedkeuring moesten geven.

Ook met de cijfers wordt door de ALM gegoocheld, want voor de CAB was het verlies in de vrachtsector circa 700.000 dollar per jaar maar aan de pers – en misschien ook aan de commissarissen – werd verteld, dat het maar „een paar honderd duizenden was." En dat noemt men „goed gaan"? . Even moeilijk lijken de cijfers van vliegtuigcapaciteit en personeel. De ALM heeft 4 en een halve plane en 850 mensen in dienst (werkverschaffing) terwijl de CLTM drie vliegtuigen heeft en veertig employees. Waarom dan de kreet: „Amerikaanse maatschappij met Amerikaanse piloten?" Ook de nieuwe aanwinst van de ALM, de DC-6 moet in de Verenigde Staten onderhoudsbeurten krijgen en de ALM vliegt al jaren met Chilenen, Colombianen, Amerikanen en Hollanders. De eerstesAntilliaanse piloot werd... direkteur. De CLTM laat inderdaad ook anderen verdienen en als de overhead niet zo groot was door de „economische studies" had ook de ALM in de vrachtsector kunnen verdienen. Immers onze prijs per unit ging voor de ALM omlaag terwijl de omzet steeg, maar ja in het „vrachtgebeuren en exploitatie" was er geen CLTM-zeggenschap.

In februari kwam de ALM met het voorstel de behoefte aan vrachtvervoer door de CLTM te halveren door alleen met de C-46 types te vliegen (schriftelijk vastgelegd) en de rest per DC-9 jet conversion te doen. Voor insiders was dit een lachertje, maar de ALM-econoom kwam bij de CLTM met dit schertsvoorstel De CLTM toonde aan dat de DC-6 veelal economischer bleek en bood een nog lagere unitprijs.

Kuikens dood

De ALM-adviseerde op 15 augustus een Miami-dienst met een frequentie van vier keer per week. De volgende dag werd de „service" gehalveerd maar dat bericht bereikte de klant vele dagen later met als gevolg dat b.v. duizenden kuikens dood gingen.

De Antilliaanse regering en de grootste Luchtvaartdienst van de wereld ondertekenden dat de CLTM wel „fit and willing" is, maar tegen het beleid van de regering ging de ALM in oppositie. Haar eigen „vuile was" werd voor een vreemde mogendheid uitgehangen...

Deze vertoning herhaalde zich recentelijk bij de uitwisseling van „rechten" tussen desALM en Aerocondor waarbij de CLTM weer zorgvuldig geweerd werd. Het resultaat hiervan was dat Colombia aan het langste eind trok en de ALM tariefverhogingen moest annonceren. Gelukkig dat een bilateraal akkord aan de Minister van Verkeer en Vervoer via de Luchtvaartdienst is voorbehouden zodat een correctie te verwachten is. Met Venezuela is idem aan de ALM als „national carrier" een zekere exclusiviteit voorbehouden. Maar om Venezolanen te laten vliegen is – zelfs als de ALM geen voldoende capaciteit heeft – even schandalig als het recente SLTO-gebeuren. En ook even beroerd voor de Antilliaanse economie als de weigering om vrachtvluchten naar Panama en elders te laten uitvoeren. Is dat het recht van de ALM?

Voor wat betreft Aero-cargo, dit project werd inderdaad zonder „alleen-eigenaren-pretentie door de heer Boebie Kusters als stuwende motor afgerond, dit met grote waardering van de KLM en haar twee direktieleden die alle steun en medewerking aanboden, maar met verzoek om terugtrekking van de ALM-directie die verstek had laten gaan. Dat de CLTM in antwoord op het bod van de ALM op de aandelen het wederbod deed om de ALM uit te kopen werd op de ALM-persconferentie niet meegedeeld. Evenmin dat een grote financiele instelling weigerde het project te steunen zolang de ALM in Aerocargo zat.

In de ALM-uitlating: „als het goed gaat willen wij het exclusief doen" ligt een waarschuwing besloten voor de WINAIR op de Bovenwinden. Misschien dat dan weer geschermd wordt met „die Fransé maatschappij" inplaats van „Di nos e ta..." Tenslotte nog dit: niet de CLTM beconcurreerde de ALM, maar de ALM begint nu tien jaar na de CLTM met een experiment dat aan investeringen honderd duizenden dollars kost van de Antilliaanse bevolking. De CLTM heeft inderdaad laten weten voor elke pond vracht te moeten vechten maar dit gebeurde pas na de opzegging door de ALM en na de mededeling dat „de CLTM geen uur meer voor de ALM mag vliegen." De CLTM bood wel degelijk aan om alle luchtvaart van de Antillen te verzorgen zonder ALM of regeringsinvesteringen; zonder verliesrisico voor de belastingbetalers en met bijdrage profijten aan ALM prorata.

Desnoods nemen wij het ALM-vliegtuig met de piloten over op commerciele basis als de „proeftijd" voor de ALM ongunstig blijkt. De CLTM blijft bijdragen aan de uitbouw van de Antilliaanse economie en is bereid speciale voorzieningen te bieden om de industrialisatie te steunen. De CLTM zal minstens gelijke service bieden via Aerocargo en blijft bereid met de ALM, KLM en anderen samen te werken," aldus het commentaar van de heer Joop Kusters.

Ouder-vergadering Sta Claraschool

WILLEMSTAD – De oudercommissie van de Santa Claraschool te Jandoret houdt vrijdagavond 15 september een algemene vergadering van de ouders der leerlingen op genoemde school. Deze begint om zeven uur en heeft plaats op de speelplaats. Enige leerkrachten van de school zullen het woord voeren. Ook zal een employee van de Maduro-bank een uitleg geven van het spaarfondsplan, dat de oudercommissie wil gaan invoeren voor de leerlingen. Het bestuur rekent op een grote opkomst der ouders. De ouders van Seroe Grandi, Souax en Juan Domingo kunnen transport krijgen naar de vergadering als zij zich verzamelen op de plaats, waar normaal hun kinderen op transport wachten.

Frente vraagt

(Vervolg van pagina 1)

bruikt om bepaalde zaken te poneren die op zijn zachtst gezegd misleidend zijn dan wel iemands goede naam en eer aantasten. Ik hoop, dat de heer Godett in de gelegenheid gesteld wordt om zijn zeer betrouwbare informanten bloot te kunnen stellen. Verder zal ik de heer Officier van Justitie machtigen om voor zijn governo mijn bankrekeningen op de Antillen na te gaan dan wel in Nederland waar de heer Godett ook naar refereert. Maar ja, van de heer Godett kunnen wij niets anders verwachten aangezien hijszelf op 14 november 1951 wegens diefstal werd gevonnist. Dat hij op 17 december 1952 voor heling voor de rechter stond en dat hij weer op 31 oktober 1965 weer voor heling voor de rechter stond. In het Spaans zeggen zij Piensa el ladron, que todo son de su condición. Verder stelt Godett dat om politieke redenen ik vroeger bij Sociale Zaken nooit vervolgd kon worden. Het is juist andersom. Juist politieke redenen hebben tot een onderzoek geleid, doch er kon geen vervolging plaats vinden omdat er geen onregelmatigheden waren. Maar ja, zodra het niveau van onze Staten op het dievenniveau van de heer Godett daalt dan kunnen wij van alles verwachten".

Kind in verkeer gewond

WILLEMSTAD. – In het verkeer op Curaçao is gisteren een tienjarige jongen licht gewond geraakt. Voor de rest waren er geen persoonlijke bij de vijftien aanrijdingen, welke de Verkeerspolitie afhandelde en waarbij een totale directe materiele schade van 5875 werd aangericht.

Op de Schottegatweg West werd rond tien over zeven 's avonds een jongen aangereden door een personenauto. Het kind stak onvoorzichtig over. De jongen liep schaafwonden op aan zijn rechter arm, neus en achterwerk. Na door een arts te zijn behandeld kon hij naar huis terugkeren.

Een blikschade van drieduizend gulden werd genoteerd bij een aanrijding op de Schottegatweg Oost ter hoogte van Peach garden. Een taxi-bestuurder die links afsloeg liet de doorgang naast zich niet voldoende vrij, zodat een personenauto tegen de taxi reed. De taxi-chauffeur verkeerde verder ook nog onder invloed van sterke drank.

WILLEMSTAD – Zoals bekend heeft Nederland met 75 procent bijgedragen in de bouwkosten van het nieuwe buurtcentrum-gebouw voor de bevolking van Sta. Maria. Op zich een groot project, dat in totaal fls. 156.000.– kost. De bouwperiode zal ongeveer 130 werkdagen (circa zes maanden) zijn. De aannemer is Bouwbedrijf Lendering, het ontwerp is van architect J. Zingel.

De ondertekening van het bouwcontract geschiedde gisteren door de heren A.F. Mercera - voorzitter BC Sta. Maria; J.W. Lendering - direkteur van het bouwbedrijf en mr J. Comenencia - voorzitter Stichting Buurtcentra. De ondertekening werd verder bijgewoond door de heren: van Werkhoven - Bur. Zingel; M.H. Jacobus - Buurtcentr. Sta. Maria en broeder Flavianus - penningmeester BC Sta. Maria.



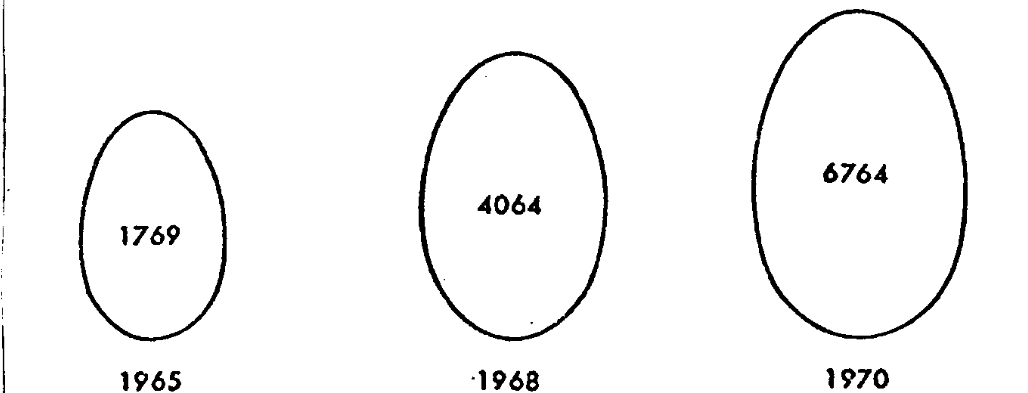
WILLEMSTAD. – Mej. Stella Pieters Kwiers – van beroep maatschappelijk werkster – is benoemd tot medewerkster aan het hoofdkwartier van de Verenigde Naties in New York op het terrein van Community Development. Mej. Pieters Kwiers die geboren is op Curaçao studeerde aan de Sociale Akademie Markendaal te Breda. Na haar terugkeer op Curaçao was zij van januari 1961 tot september 1965 werkzaam bij de Dienst Sociale Zaken belast met de onderstandsverlening en begeleiding van gezinnen met huwelijks- en opvoedingsmoeilijkheden.

In september 1965 vertrok zij voor zes maanden naar Nederland om zich te bekwamen in de organisatorische opzet van het buurthuiswerk en het opbouwwerk. In maart 1966 werd zij benoemd tot consulente bij het bestuur van de Stichting Buurtcentra Curaçao. Tengevolge van onenigheid met het bestuur van de Stichting werd zij in september 1969 teruggeplaatst naar de Dienst Sociale Zaken op de Afdeling Jeugdzorg. In september 1970 vertrok zij naar de V.S. waar zij gedurende twee jaar aan de Fordham University studeerde en zich specialiseerde in Internationale Social Welfare en Community Development. Op 3 juni van dit jaar behaalde zij haar masters degree Social Work.

WILLEMSTAD. – Namens een aannemersbedrijf is aangifte gedaan van diefstal van een grote hoeveelheid dieselolie. Maandagmorgen werd een tank van de asfaltplant bij het stationsgebouw met drieduizend liter bijgevuld. Daarvan is ongeveer vijfhonderd liter gebruikt. Woensdag bleek de tank nagenoeg leeg te zijn. Er wordt een onderzoek naar ingesteld.

Enorme schaalvergroting eierproduktie

„Pluimveefabrieken" in de Sovjet-Unie



De eierproduktie van de pluimvee-"fabrieken" in de Sovjet-Unie in miljoenen stuks

WILLEMSTAD. – Op de Nederlandse Antillen heeft de pluimveeteelt en de eierenproduktie de laatste jaren een grote vlucht genomen. Door de beschermende maatregelen ingesteld door de minister van Economische Zaken lijken de kansen voor de lokale pluimveehouders om hun bedrijf uit te breiden nu nog beter. Met het oog op een en ander leek het ons interessant een artikel te publiceren dat onlangs in een vakblad verscheen over de pluimveeteelt in de Sovjet-Unie welke zich heeft ontwikkeld in de richting van een industrie en welke in de jaren 1965 – 1970 een enorme schaalvergroting heeft ondergaan. Misschien een stimulans voor de lokale pluimveehouders om door te gaan op de ingeslagen weg.

In de Sovjet-Unie is de laatste decennia op een enorme wijze aan schaalvergroting gedaan in de pluimveeteelt. Het begin van deze ontwikkeling ontstond in 1931. In dat jaar werd de eerste zogenaamde „Pluimveefabriek" geopend. Dit zijn bedrijven, die zich volledig concentreren op de pluimveeteelt en waar de schaalvergroting zich het duidelijkst manifesteert.

Al in het jaar van zijn openstelling produceerde dit bedrijf – in Bratsevo, onder desrook van Moskou – 2,8 miljoen eieren. In 1940 was dit opgelopen tot meer dan zes miljoen stuks.

Nu moet men dit zien tegen de achtergrond van de produktiecijfers in dat jaar: 234.000 kolchozen verkochten de staat toen honderd miljoen eieren. In 1971 produceerde deze „fabriek" 160 miljoen eieren en 2390 ton vlees. De leg per hen was 240 eieren en de kostprijs per ei 4,2 kopeken. Dat dit aanzienlijk beter is dan het gemiddelde mag uit de volgende cijfers blijken: in 1971 bedroeg de gemiddelde leg per hen 174 eieren, terwijl in 1970 de gemiddelde kostprijs per ei 4,5 kopeken bedroeg.

Het is geen wonder, dat men zich in de Sovjet-Unie meer en meer gaat richten op dit soort giganten. Te meer daar de pluimveeteelt een belangrijke bijdrage moet leveren in de uitbreiding van het vleespakket van de Rus. Toen in 1969 de vleessituatie in de USSR precair werd besloot men de tekorten vooral aan te vullen met varkens- en kippevlees. Het betekende een aanzienlijke uitbreiding van de pluimveestapel:
1966: 490,7 miljoen stuks;
1970: 590,3 miljoen stuks;
1971: 652,7 miljoen stuks.

De cijfers geven de stand per 1 januari van de genoemde jaren.

Deze ontwikkeling kon zonder al te grote problemen opgevangen worden doordat in 1965 een afdeling gesticht werd bij het Ministerie van Landbouw, die zich louter en alleen ging bezighouden met de ontwikkeling van de pluimveeteelt in de Sovjet-Unie. Deze afdeling kreeg de naam Ptitseprom. Onder leiding daarvan werd de pluimveeteelt opgezet als een industrietak. Voorheen was het voornamelijk een vorm van bijverdienste, of voor de boeren partikulier, dan wel voor de kolchozen. Nog in 1960 werd 80% van de eierproduktie in partikulier bezit van de boeren geproduceerd. Dit jaar ligt dit percentage op ongeveer 46. In een vrij hoog tempo wordt dit cijfer verder omlaag gebracht. Ook de cijfers van de leg per kip zijn sinds die tijd sterk gaan stijgen. In 1965 bedroeg dezes132 eieren, in 1970 was dit 158 stuks en het vorig jaar 166.

Een verklaring voor deze snelle stijging ligt voor de hand. Tot voor enkele jaren werd er niets gedaan aan onderzoek en invoering van nieuwe rassen.

Hieraan wordt juist door Ptitseprom veel aandacht besteed. De marge voor opvoering van de produktviteit in de pluimveeteelt is bovendien nog erg groot. De achterstand ten opzichte van de legcijfers in b.v. Nederland is enorm.

Maar zoals gezegd komen ook de gespecialiseerde ondernemingen in de Sovjet-Unie thans tot een leg per hen van 240 eieren.

Door zijn succesrijk werk is Ptitseprom sterk gegroeid. De afdeling beheert thans 747 eenheden. Hieronder bevinden zich meer dan 500 pluimveefabrieken en enige tientallen instituten voor wetenschappelijk werk.

Men mag rustig aannemen, dat de snelle ontwikkeling van de pluimveeteelt zich in de Sovjet-Unie zal voortzetten. De cijfers hebben namelijk uitgewezen, dat de pluimveehouderij in de USSR de meest rendabele tak in de agrarische sektor is. Een zaak waar men ook in Moskou gevoelig voor is. (USSR I).

Incassoloper beroofd

WILLEMSTAD. – Om elf uur dinsdagavond is een 57-jarige incassoloper in de Prinsenstraat beroofd van zijn aktetas, waarin zich een bedrag van bijna 4100 gulden bevond aan bankbiljetten en cheques. Toen de man daar liep, kwam er plotseling een hem onbekende man voorbij, die hem de tas uit de handen rukte, waarop de rover onmiddellijk de benen nam.

Hoofdprijzen Landsloterij

WILLEMSTAD – De hoofdprijzen van de 19e trekking van de landsloterij zijn vandaag gevallen op de volgende nummers.

HOOFDPRIJZEN: 11982 - f. 30.000.–; 18198 - f. 10.000.–; 23265 - f. 5.000.–.

PRIJZEN VAN F. 500.–: 199; 1164; 1478; 2349; 10273; 11124; 16237; 17059; 17655; 24556.

PRIJZEN VAN F. 250.–: 992; 1356; 2307; 2748; 3368; 3843; 4572; 8115; 9371; 9755; 10795; 12722; 14834; 14984; 18439; 19148; 20551; 21157; 21214; 21316; 22326; 22660; 23399; 24013; 24762.

Bij burenruzie met zoutzuur gegooid

WILLEMSTAD. – Tijdens een vechtpartij te Berg Domi heeft een 46-jarige dame een 37-jarige sexgenoot met zoutzuur in het gezicht gegooid. Een oogarts heeft het slachtoffer behandeld, waarna de dame naar huis kon terugkeren. Zij moet echter onder behandeling van een arts blijven. De verwonding aan één der ogen kan ernstige gevolgen hebben. De daderes heeft een bekentenis afgelegd. Zij is ingesloten. Het ging hier om een burenruzie.

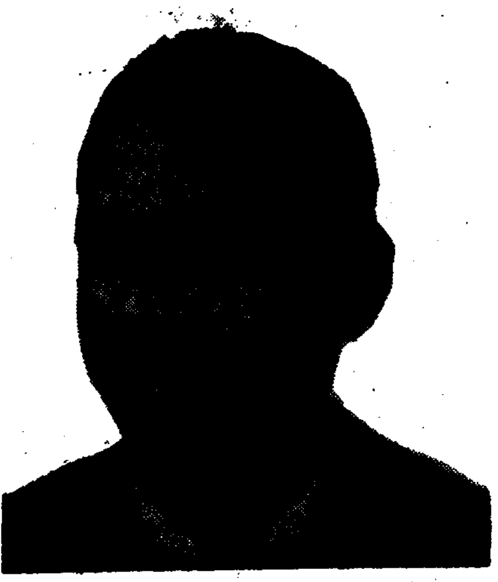


Tot aftreden gedwongen ged. A.A. Goeloe

Tot op dit ogenblik bestaat MOL nog steeds

(Van onze correspondente)

KRALENDIJK. – Naar aanleiding van de motie van wantrouwen tegen gedeputeerde A.A. Goeloe, waarin zijn aftreden wordt geëist had de Amigoe een vraaggesprek met de nog zittende gedeputeerde. Hij werd op 27 juni tot gedeputeerde verkozen verklaard, nadat de avond tevoren de partijen die het BC steunden en de heer Goeloe overeen gekomen waren dat hij gedeputeerde buiten de raad zou worden. Op die bewuste avond werd een motie van wantrouwen ingediend tegen de gedeputeerden Statia en Frans. Doordat de heren Goeloe en Snijder het BC niet meer steunden zag het er naar uit dat beide gedeputeerden hun langste tijd hadden gehad. Toen het publiek zich met de zaak ging bemoeien en de orde en rust uit de hand liepen, waarbij bedreigingen werden geuit aan het adres van de heer Alipio Goeloe, besloot deze zijn zetel in de raad prijs te geven in ruil voor het gedeputeerdeschap. Hij werd belast met D.O.W., Brandweer, Burgerlijke stand en bevolking, Volksgezondheid, Watervoorziening, Landbouw, visserij en veeteelt. Hij heeft sinds zijn benoeming tweeeneenhalve maand deze functie uitgeoefend.



A. A. GOELOE

Motie van wantrouwen één grote leugen

De Amigoe stelde hem de volgende vragen:

AMIGOE: „Wist u, toen u gedeputeerde werd, dat dit maar tijdelijk was?

GOELOE: „Ik wist niet dat het voor zo'n korte tijd was. We hebben toen geen tijd afgesproken, maar ik wist wel dat ze me ieder ogenblik konden laten vallen".

AMIGOE: „Waarom heeft u op de avond van 26 juni toen geëist werd dat u uw zetel in de raad beschikbaar zou stellen getekend? Later had u er zich toch op kunnen beroepen dat u onder dwang had gehandeld?

GOELOE: Gezien de situatie heb ik dat niet gedaan. Ik heb het zo [illegible] dan verder". Er waren plannen voorbereid voor die avond, zoals brandstichting. Ik dacht aan 80 [illegible] en, als ik niet afgetreden was, zou heel Kralendijk misschien wel afgebrand zijn. Ik heb dus zo gehandeld, gezien de situatie; niet uit lafheid".

AMIGOE: „Tijdens de laatste vergadering was de heer Snijder aanwezig. Hij stemde tegen de motie van wantrouwen. De fractie van de D.P., met wie u heeft samengewerkt, en die u ook gesteund heeft was echter niet aanwezig. Zij hebben ook niet tegen de motie geprotesteerd. Wat vindt u daarvan?

GOELOE: „Ik heb ze wel gevraagd te [illegible], maar zij wonen geen vergaderingen meer bij onder voorzitterschap van gezaghebber [illegible] A. St. Jago". Toen wij nogmaals vroegen waarom de D.P. niets had laten horen [illegible] de heer Goeloe [illegible], dat er misschien wel een reden voor was. Welke wist hij niet.

AMIGOE: „Tijdens de behandeling van de motie tegen u was u niet aanwezig. Waarom niet?"

GOELOE: „Ik stond die avond klaar om naar de vergadering te gaan. [illegible] Snijder, die me altijd ophaalde, me niet opgehaald. Ik had het hem namelijk niet gezegd.

AMIGOE: „In de motie staat dat de eilandsraad van oordeel is dat de heer A.A. Goeloe als gedeputeerde van het eilandgebied Bonaire de nodige. vereiste capaciteiten niet bezit. Welke zijn volgens u de capaciteiten waarover een gedeputeerde moet beschikken?

Alvorens antwoord te geven zoekt de gedeputeerde in een blocnote. Kennelijk naar. een pasklaar antwoord. Als hij het niet kan vinden antwoord hij:

GOELOE: „Ik ben het helemaal niet eens met de motie. Het is één grote leugen. Op 2 augustus vond een vergadering plaats met fracties waarbij ook aanwezig was Charles Beukenboom, hoewel hij er niets te maken had. Hij wilde weten of ik bereid was mijn zetel te beschikking te stellen van zijn partij, omdat zijn partij de Cambio-groep gesteund had en daardoor recht had op die zetel. Nadat de partij van Beukenboom (en F.J.M. Frans red.) mij gesteund had tijdens de problemen van de steenbakker en nadat wij [illegible] gekomen voor [illegible] truckchauffeurs lieten zij mij vallen. Daarop is die partij gaan samenwerken met de POB en PPB, waarop de PPBU een gedeputeerde kreeg. Als ik de zetel terug gaf, zouden zij mij blijven steunen".

Hij herhaalt nog eens dat de motie vol leugens staat. Op de vraag of hij denkt dat deze motie in het algemeen belang van Bonaire is zoals ergens in de motie staat antwoord de heer Goeloe dat deze motie beslist niet in het algemeen belang is.

AMIGOE: „Er wordt gezegd dat u beloofd had voor de vergadering af te zullen treden. Is dat zo? "

GOELOE: „Dat was een politieke zet van me". Op de vraag wat hij daarmee bedoelt blijft de gedeputeerde het antwoord schuldig. Hij voegt er nog wel aan toe, dat hij wilde meewerken maar dat dezelfde mensen met wie hij te maken had, anderen gingen beïnvloeden ten nadele van zijn persoon.

AMIGOE: „Wat gaat u nu verder doen? "

GOELOE: „Tot op dit moment bestaat de MOL (arbeiders bevrijdings beweging) nog steeds. Nadat ik afgetreden ben, zal ik me eerst moeten beraden, wat ik ga doen. Er gebeurt zoveel onrechtvaardigs dat het moeilijk is ermee te stoppen. Vlak voordat de notie van wantrouwen tegen de gedeputeerden Frans en Statia werd ingediend werden arbeiders die voor vaste dienst waren afgekeurd, in vaste dienst genomen. Ook met contracten zijn onregelmatigheden gebeurd. In de tijd, dat ik hier als gedeputeerde zat, heb ik er veel tegen kunnen doen. Mijn strijd is steeds geweest in het belang van de kleine man. Daarom betreur ik het niet dat ik wegga".

AGENDA ARUBA

Losse nummers van de Amigoe zijn op Aruba dagelijks verkrijgbaar bij het kantoor van Amigoe, Nassaustraat 110; voorts in Oranjestad bij Refresqueria van Sepp Wever; La Fama en La Popular; Edwins Drive-In te Savaneta; Nicolas Store; De Wit Store in Dividivi; Manchebo, Sheraton-hotel en Aruba Caribbean-hotel en Holiday-Inn Drugstore.

Kantoor: Nassaustraat 110;
Kantooruren: werkdagen 08.15-12.00
14.00-17.30
zaterdag 08.15-10.00

TELEFOONNUMMERS
1233 — abonnementen, advertenties, klachten en incasso;
2872 — uitsluitend redactie en directie.
NA KANTOORUREN VOOR SPOEDGEVALLEN:
1639 — 2950 — 8211.

BIOSCOPEN
ORANJESTAD De Veer: 20.30 Man in the wilderness (14 jr.); RIALTO: 20.00 Pursuit of happiness (14 jr.); BALASHI: Drive-In: 20.30 French Connection (18 jr.); SAN NICOLAS: PRINCIPAL: 20.30 The magnificent seven (14 jr.).
WIT GELE KRUIS:
Dakota en Oranjestad: zr. Francina; Noord en Oranjestad: Zr. Felicitas; Santa Cruz en Paradera: Zr. Ludovic; Savaneta en Brazil: Zr. Michaela; San Nicolas: Zr. Perpetua; San Pedro Hospital: tel.: 2200.
WACHTREGELING DOKTOREN:
San Nicolas en Savaneta: dokter O.L. Ponse tel.: 7224.
WIJKGEBOUWEN:
Oranjestad tel.: 3168; San Nicolas, tel.: 5906 Santa Cruz, tel.: 8288.
DIVERSEN
EAGLECLUB 20.00 Schaken.
DIVERSEN
BIBLIOBUS: 08.00-10.30 te Savaneta; 11.00-13.30 te Brazil.
CURSUS: n.m. beeldende expressie - leerlingen van twaalf jaar en ouder - C.C.A.

CARIBECLUB: 19.30-20.30 volleyball-training - meisjes boven veertien jaar.
LUCHTPOSTSLUITING: 15.00 voor Europa en New York - postkantoor; 16.30 voor New York - hulppostkantoor Beatrix-luchthaven. (sluiting van aangetekende stukken één uur vóór postsluiting.)
TENTOONSTELLINGSCO...
C.C.A.: 14.00-17.00 gelegenheid gratis kunsttijdschriften te lezen C.C.A.
ALGEMENE HUISWERKCURSUS: 16.00-18.00 voor leerlingen MAVO-scholen, eerste drie klassen HAVO of Atheneum — Mon Plaisircollege, Oranjestad.
SAC: 19.30 bestuursvergadering — Tivoliclub.



PORT OF SPAIN — George Weekes, algemeen voorzitter van de bond van petroleumwerkers op Trinidad/Tobago, heeft Amerikaanse organisaties ervan beschuldigd een onzalige oorlog te zijn begonnen om hem en zijn bond te verpletteren. Weekes, die een persconferentie hield in San Fernando, zuid-Trinidad, zei deze beschuldiging te uiten met de volle steun van het algemeen bestuur van de bond. De oorlog, zo zei hij, heeft ten doel het optreden van de vakbond volkomen lam te leggen. Volgens hem doen er aan mee de Amerikaanse geheime dienst (CIA) en het Amerikaanse instituut voor vrije arbeidsontwikkeling (AIFLD), die worden geholpen door „reactionaire organisaties" op Trinidad.
Weekes zei, dat toen hij onlangs gedetineerd was op grond van de bepalingen ingevolge de noodtoestand op Trinidad, er pogingen waren gedaan om zijn vakbond te: onderminen. De uitwijzing vorige week van de regionale directeur van AIFLD, Otto Silva, door de regering van Trinidad, noemde hij een „schijnmanoeuvre". (Silva werd uitgewezen op grond van het feit, dat hij geen werkvergunning had).
De ambtenaar voorlichting van de Amerikaanse ambassade te Port of Spain antwoordde op een vraag: „Wij geloven niet, dat er op deze beschuldiging behoefte is aan enig commentaar".

ORANJESTAD. — Om twee minuten voor elf werd de Amigoe gistermorgen door de gezondheidsdienst op de hoogte gesteld dat hedenmorgen elf uur afscheid genomen zou worden van mejuffrouw Escation de Kort die werkzaam is aan de polikliniek te Savaneta. Zij heeft er zesentwintig dienstjaren op zitten. Jammer dat door de „late aankondiging" van de gezondheidsdienst de Amigoe aan dit afscheid van een verdienstelijk medewerkster niet meer aandacht kan besteden.

Opbrengst van recettes veel minder dan AVB-voorzitter heeft opgegeven

ASU: nooit door AVB om subsidie gevraagd

ORANJESTAD — „Tot op heden heeft de AVB de ASU niet benaderd voor een subsidie volgens de bestaande subsidie-richtlijnen. De AVB-secretaris zou de benodigde subsidie-formulieren komen halen, maar heeft dit tot op heden niet gedaan", aldus de voorzitter van de ASU, de heer I. Franka, gisteravond tijdens een persconferentie, welke bijeengeroepen werd om de ASU-zienswijze te geven over uitlatingen aan het adres van de ASU, gedaan in de AVB-vergadering van 1 september.

Wat betreft de uitlating van de AVB-voorzitter over het bedrag van 71.000 gulden (opbrengst recette's van voetbalwedstrijden welke de AVB de ASU in vier jaar tijd zou hebben betaald), bleek dat dit bedrag — volgens de onderstaande lijst — niet f. 71.000,— doch f. 46.430,59 over de jaren 1968 t/m 1971 is. Wat 1972 betreft, heeft de ASU nog niets van de AVB ontvangen. Dat het bedrag over 1971 minder gunstig is dan de drie voorgaande jaren ligt in het feit dat in voornoemd jaar geen Antilliaanse voetbalkampioenschappen werd gehouden.

De lijst van ontvangsten over 1968 t/m 1971 ziet er als volgt uit:

1968		
Wilhelmina Stadion:	f. 12.083,63	
Sport Centrum Noord:	f. 56,15	f. 12.139,78
1969		
Wilhelmina Stadion:	f. 13.168,38	
Lago Sport Park:	f. 1.323,73	
Sport Centrum Noord:	f. 28,21	f. 14.520,32
1970		
Wilhelmina Stadion:	f. 10.782,78	
Lago Sport Park:	f. 1.298,77	
Sport Centrum Noord:	f. 3,10	f. 12.084,65
1971		
Wilhelmina Stadion:	f. 6.106,01	
Lago Sport Park:	f. 1.555,76	
Sport Centrum Noord:	f. 24,07	f. 7.685,84
Totaal:		f. 46.430,59

Subsidie

De ASU heeft in de jaren 1968 t/m 1971 in totaal het bedrag van f. 28.434,54 aan subsidie aan de AVB gegeven. Dit bedrag was onder meer bestemd voor het betalen van voetbaltrainers, betaling van door de AVB geleden verliezen tijdens internationale voetbalwedstrijden en financiële hulp aan bij de AVB aangesloten clubs in verband met gemaakte kosten op hun terreinen.

Voorts heeft de ASU over voornoemde vier jaren een bedrag van f. 55.733,01 betaald aan stroom en water voor het Wilhelminastadion en Lago Sport Park. Hierbij zij opgemerkt dat ofschoon er andere bonden zijn die gebruik maken van het stadion en het LSP, ongeveer zestig procent van voornoemd bedrag gemaakt werd ten behoeve van de AVB.

Jubileum

Hierna gaf de ASU-voorzitter een opsomming van de gebeurtenissen in verband met de zogenaamde subsidie-aanvrage van de AVB voor het vieren van het veertigjarig jubileum en welke subsidie-aanvrage geweigerd zou zijn. De heer Franka vertelde dat de voorzitter en de penningmeester van de AVB hem benaderd hadden in verband met dit jubileum en dat de AVB-voorzitter hem gevraagd had om de ASU-accountant J. Neeleman opdracht te geven een bedrag van 25.000 gulden op de bankrekening van de AVB te storten. De AVB-voorzitter — aldus de heer Franka — ging verder met te vertellen dat in een Huishoudelijke vergadering van de eilandsraad was overeengekomen dat tijdens de begrotingsbehandeling voor 1972 een bedrag van 25.000 gulden beschikbaar zou worden gesteld voor de viering van het AVB-jubileum. De ASU dient dan dit bedrag als een subsidie aan de AVB te geven voor voornoemde viering. De heer Franka werd voorts gevraagd of hij het bedrag op de AVB-rekening wilde overschrijven in afwachting op de goedkeuring van de eilandsbegroting.

Niet ter sprake

Om hetgeen de AVB-voorzitter naar voren heeft gebracht te confirmeren, heeft de ASU op 5 december 1971 een brief naar de eilandssecretaris gezonden. De ASU heeft hierop antwoord gekregen in een brief d.d. 24 januari 1972, welke was ondertekend door gezaghebber O. S. Henriquez en eilandssecretaris A. Booi, waarin stond:

„In de eilandsbegroting voor 1971 is de subsidie aan de ASU verhoogd tot f. 125.000,—. De verhoogde subsidie is opgebracht in verband met algemene prijsstijgingen en voorts om de ASU in staat te stellen subsidies te verlenen voor het aantrekken van trainers voor diverse takken van sport en ook voor dekking van de exploitatiekosten van het Lago Sportpark. Voor 1972 is het krediet voor subsidie wederom met f. 25.000,— verhoogd en gebracht op f. 150.000,— teneinde de ASU in staat te stellen haar aktiviteiten te blijven ontplooien.

Met betrekking tot het gestelde door de AVB kunnen wij U mededelen dat in de huishoudelijke vergadering van de eilandsraad over de ontwerpbegroting voor 1972 deze materie niet ter sprake is geweest. Ook in de openbare vergadering over deze begroting is deze kwestie niet naar voren gebracht. Voor de goede orde merken wij nog op dat de besteding van de subsidie in principe is overgelaten aan het beleid van de ASU. Ons College vertrouwt erop dat de ASU bij haar beleid rekening houdt met de behoeften van de diverse takken van sport en de rangorde van urgentie en belangen in deze ondertekent". Aldus het antwoord van het BC.

Overdracht stadion

Met betrekking tot het al of niet overdragen van het Wilhelminastadion door de stichting Bouw Wilhelminastadion aan de ASU, verklaarde voorzitter Franka dat de ASU (die reeds zestien jaren alle kosten van het stadion draagt, red.) verschillende brieven hierover aan de stichting heeft gezonden met het verzoek dat beide organen samen zouden komen om over de opdracht te praten. De verzoeken werden zowel persoonlijk als per aangetekende brieven gedaan, doch de stichting heeft nimmer op deze verzoeken gereageerd. „Nu dat de heer Croes gezegd heeft dat het stadion pas overgedragen wordt wanneer hij dood gaat, heeft het ASU-bestuur begrepen, waarom nimmer een antwoord werd ontvangen", aldus de ASU-voorzitter.

CLAT-orgaan over ANAAB-staking

ORANJESTAD — Een hele pagina is er in het augustusnummer van het maandblad van de CLAT, Central LatinoAmericana de Trabajadors, besteed aan de algemene staking gedurende de maand juli op Aruba. Van de demonstratie van vrouwen voor het Arubaanse bestuurskantoor en een van een "effektief bewapende politieman die het eilandsbestuur had laten komen om de arbeiders te onderdrukken". Het artikel geeft een kort relaas van de ontwikkeling van de algemene staking die uitgeroepen werd door de Fesina, die aangesloten is bij de CLAT. De staking wordt een overwinning voor de arbeiders genoemd. Volgens het blad was er een verharding merkbaar van de zijde van de autoriteiten door de onderdrukking van de arbeiders. Maar de stakers, aldus het blad hadden de steun van het volk. Vermeld wordt verder dat de heer Marcelo Luvecce enkele dagen op Aruba aanwezig was als vertegenwoordiger van de CLAT tijdens de staking om de steun over te brengen van de CLAT.

Dreigend conflict bij GEBE afgewend

WILLEMSTAD — Uit het orgaan Labour spokesman van de General workers union of the Windward Islands blijkt, dat het recentelijk heeft gespannen tussen de Ogem-dochter GEBE op Sint Maarten en de vakbond GWU. Probleem vormde de ontevredenheid over de werkclassificatie en de salarisschaal, welke volgens de GWU in het nadeel van de werknemers werden toegepast. Het is in deze periode bijna tot een staking gekomen, waartoe de werknemers het initiatief namen op welk ogenblik de GWU erger wist te voorkomen door een ultimatum te stellen, waarop Ogem-directeur ir Hoekstra onmiddellijk naar de Bovenwinden ging. Later op de dag werd tijdens het wachten, op de door Ogem beloofde deskundige, die eerst een soortgelijk karwei op Curacao moest zien te klaren, bijna weer het conflict-stadium bereikt. Toen kwam de deskundige snel naar Sint Maarten toe. Hoewel niet iedereen content is over het resultaat van de bemiddeling, is volgens de GWU weer bewezen, dat het in de macht van de werknemers is bepaalde situaties te veranderen. Men wacht nu op het overleg over de nieuwe cao, welke volgend jaar moet worden afgesloten.

Aldus Labour spokesman.

VLA heeft 633 leden

ORANJESTAD — Uit mededelingen van het hoofdbestuur van de Vakbond van Leerkrachten Aruba VLA blijkt dat onder leiding van mevrouw Norder de reorganisatie van de ledenadministratie ter hand werd genomen. Er werden 633 lidmaatschapskaarten uitgegeven die als volgt over de sekties verdeeld zijn: sektie I VO: 55, sektie 2 BO: 278 sektie 3 BBO: 27, sektie 4 NO: 117, sektie 5 MAVO: 115 en sektie 6 VWO/HAVO: 41.

Weer inbraak in centrum Tanki Leendert

ORANJESTAD — Bij de recherche werd er in de loop van dinsdag twee inbraken gemeld. Voor de tweede achtereenvolgende dag werd ingebroken in het Jeugdcentrum Tanki Leendert. Had men de eerste keer vanuit een opengebroken speelmachine een hoeveelheid kwartjes meegenomen, ditmaal nam men wat losgeld en snoepgoed als buit mee.

De tweede inbraak werd gepleegd in de Palmbeach Store, waar levensmiddelen en drank werden meegenomen. In beide gevallen wordt een onderzoek ingesteld.

Bij een vechtpartij in de Dominicanessenstraat liep een man een tien cm lange snijwond op. Hij werd naar het hospitaal gebracht, waar de wond gehecht werd. Later op de dag werd de dader aangehouden en ingesloten. Hij was het slachtoffer met een machete te lijf gegaan.

De verkeerspolitie moest op dinsdag assistentie verlenen bij acht lichte aanrijdingen. Deze lieten een totale materiele schade van f. 3400 gulden achter.

Hou Aruba schoon

ORANJESTAD — Onlangs is Tele-Aruba begonnen met een aktie om te helpen Aruba schoon te houden. Tussen de programma's door wordt een filmpje vertoond dat de ontstellende hoeveelheden vuil laat zien die zich op verschillende plaatsen op ons eiland heeft opgehoopt. Het radiostation Voz di Aruba is reeds geruime tijd met een soortgelijke aktie bezig. Na de actie "hou Aruba schoon", ligt het in de bedoeling van TeleAruba om wederom door middel van films de aandacht te vestigen op andere projekten, waaraan de bevolking ook haar medewerking kan verlenen.

Twee jubilarissen bij telefoondienst

ORANJESTAD — Vrijdagmiddag drie uur vindt bij de eilandelijke telefoondienst de huldiging plaats van twee jubilarissen, de heren Liberato Boekhoudt en Antonio Boekhoudt. De heer Liberato Boekhoudt was afgelopen maandag vijfentwintig jaar in dienst van de overheid. Hij begon als arbeider en is thans telefoonmonteur, A, terwijl hij in januari 1961 in vaste pensioengerechtigde dienst werd benoemd. Hij is vader van een gezin van zeven kinderen.

De heer Antonio Boekhoudt herdenkt op 23 oktober het feit dat hij een kwart eeuw als arbeider bij de telefoondienst in dienst trad. Hij is thans ook telefoonmonteur A in vaste pensioenergerechtigde dienst. Hij is vader van een gezin van vijf kinderen. Beide jubilarissen zullen tijdens de huldiging worden toegesproken door het hoofd van dienst de heer H.I. Wesseling.

Minister Chance bezocht Saba

ORANJESTAD — De minister van Verkeer en Vervoer Leo Chance keerde gisteravond van zijn bezoek aan de Bovenwinden op Aruba terug. Dinsdag bracht de minister in gezelschap van de scheepvaartinspecteur De Bruin een bezoek aan Saba waarbij vooral de nieuwe pier de hoofdschotel vormde. Aangezien het weer gunstig was maakte de minister en de heer De Bruin aan boord van de Antillian een proefvaart naar de steiger te Saba, waar zonder veel moeite gemeerd werd. Hierbij bleek dat op de nieuwe pier aan het einde nog een stevige boulder zal moeten worden geplaatst voor het ankeren van schepen, alsmede het plaatsen van een boei.

Verwacht wordt dat de pier eind volgende maand gereed zal komen waarbij minister Chance het bestuurscollege van Saba heeft laten weten geen bezwaar te hebben dat de nieuwe pier dan Leo Chance-pier wordt genoemd.

Op het vliegveld van Saba stelde de minister zich op de hoogte van de werkzaamheden welke eveneens vlot verlopen.

GWU-vergadering

ORANJESTAD — In de Sociedad Bolivariana wordt hedenavond een vergadering gehouden door de General Workers Union GWU voor de werknemers bij McKee, de firma die op de Lago de tweede ontzwavelingsfabriek aan het bouwen is. Hier zouden thans een duizend mensen werken, waarvan bijna zevenhonderd vallen onder de cao die de GWU met McKee in principe heeft gesloten. Hedenavond zal het bestuur van de GWU een uitleg over deze cao aan haar leden geven. Op een nader te bepalen datum zal de ondertekening van deze cao tussen GWU en McKee plaats vinden.



Caribe-aanval op de veste van K.N.T.S. tijdens de gisteravond gespeelde basketballwedstrijd.

KNTS behaalt tweede zege nu op Caribe

ORANJESTAD. — De basketballploeg Kong Nge Tong Sang (KNTS) uit Suriname behaalde gisteravond zijn tweede overwinning op Arubaanse bodem door het vijftal van Caribe met 51—32 te verslaan. Het was in de eerste helft gelijkopgaande strijd, waarbij Caribe goed op dreef was. De blauw-witten wisten op een gegeven moment zelfs een achterstand in te lopen en de eerste helft met een 22—20 in hun voordeel te beëindigen.

In de tweede helft echter zakte het peil bij Caribe en begonnen de KNTS-mannen geleidelijk aan een voorsprong op te bouwen. Caribe slaagde er ditmaal echter niet in om de achterstand weer in te halen. R. Liew-A-Sie was beste schutter van KNTS met 15 punten, terwijl bij Caribe, Mirto Lacle de beste was met 10 punten.

De eerste wedstrijd tussen Ritz en Esso werd door eerstgenoemde met 56—52 gewonnen. Bij het eindsignaal van de scheidsrechter was de wedstrijd 44—44 gelijk, doch in de extra vijf minuten die daarna werden gespeeld wisten de jongens van Ritz de winst binnen te krijgen. Beste scorers van de avond waren A. Davelaar (Ritz) met 12 punten en M. Kitchen (Esso) eveneens met twaalf punten.

Morgenavond wordt het internationale toernooi op de Aruba Juniorsbaan voortgezet met de wedstrijden Esso — Caribe en Ritz — KNTS.

Jeanne Steel in Sheraton-hotel

ORANJESTAD In de Rembrandtroom van het Aruba Sheratonhotel treedt tot volgende week woensdag op de zangeres Jeanne Steel, die in de showbusiness in een adem wordt genoemd met Bob Hope, Jack Benny, Frank Fontaine, Henny Youngman en Pat Paulson. Zij werd in Baltimore geboren en viel als kind reeds op door haar zingen, waarbij zij haar debuut maakte voor het radiostation WCBM in Baltimore en vervolgens optrad in New York in de Ted Mack show.

Daarnaast kreeg zij bekendheid als Miss Maryland in de Amerikaanse Miss Pageant verkiezing in Atlantic City. In de bekende Broadway show "Wildcat" speelde zij met succes de rol van Lucille Ball. In een jaar tijd trad zij driemaal op in het Witte Huis te Washington bij speciale gelegenheden.

Een zeker punt van Robert Oduber (Caribe) tegen K.N.T.S.

Raadsman Knoppel: „we hebben alleen maar gevangenissen"

Eensgezindheid joyriders verdwijnt voor de rechter

x WILLEMSTAD – De strafzitting van woensdagochtend werd helemaal besteed aan de jeugdige leden van een joyridergang. Samen hadden ze een lange reeks van autodiefstallen op hun kerfstok. Toen ze echter in hun eentje voor de rechter moesten verschijnen was er niet veel meer van samenwerking en eensgezindheid te bespeuren. Stuk voor stuk, zonder uitzondering, probeerde elk het uiterste om de schuld op zijn "vreselijk slechte vrienden" te schuiven. De meest vurige beloften werden gedaan en als men de jongelui op dat moment moest geloven zou de rechter hen nooit meer terugzien. Jammer bij dit alles was de wetenschap dat de meesten van hen er reeds verschillende gevangenisstraffen op hadden zitten. Toch werden door rechter J.C.A. Schunck betrekkelijk lage straffen opgelegd en besteedde hij er vrij veel tijd aan om te proberen de jongens meer inzicht te geven in hun eigen problemen. Waarschijnlijk om zo te voorkomen dat ze zich in de toekomst weer aan overtredingen schuldig zouden maken.

Officier: plicht om te straffen

De eerste beklaagde die voorkwam moest weer worden afgevoerd naar de andere zaal omdat zijn raadsman mr. J.A. van 't Hoog zoals gewoonlijk nog niet was gearriveerd. De rechter die waarschijnlijk reeds aan deze, overigens hinderlijke gang van zaken is gewend maakte er geen opmerkingen over en begon met een zaak van raadsman mr. W.J. Knoppel. Diens cliënt, de 22-jarige A. had meegedaan aan een hele rits autodiefstallen waarbij hij vooral een voorliefde scheen te tonen voor Subaro stationcars. Verder had deze beklaagde in de gestolen auto's gereden zonder rijbewijs. De werkwijze bij het stelen van de auto's scheen vrij simpel. De contactdraden werden losgetrokken en in verbinding gesteld met de starter waarbij de motor dan automatisch op gang kwam. De auto's bleken meestal gestolen te worden om van en naar feesten te rijden wanneer men hiervoor geen [illegible]

Beklaagde A. gaf aan de rechter toe dat hij graag met grote snelheid reed. De officier van justitie beperkte zich in deze zaken steeds tot een kort requisitoir waarin hij naar voren bracht dat diefstal bewezen was. In verband met de lange strafkaart van A. eiste hij een gevangenisstraf van zes maanden met aftrek van voorarrest.

Achtergronden

De raadsman van beklaagde probeerde de achtergronden van beklaagdes handelwijze te belichten. Het was een jongen die de kost verdiende voor het hele gezin van vijf kinderen dat reeds lang door de vader in de steek was gelaten. Hij had alles voor zijn moeder over en ook zijn werkgever was tevreden over hem. Door een psycholoog was bij een eerdere gelegenheid geconstateerd dat A. een sterke aversie had tegen de vaderfiguur die het gezin zeer slecht had behandeld. Het stelen van autos en het keihard erin rijden, kon, aldus de raadsman, worden beschouwd als een afwijking ontstaan door de spanningen in zijn jeugd. Hij had deze stoerdoenerij nodig om zichzelf te bewijzen, ook tegenover zijn vrienden. De raadsman wees erop dat zijn cliënt zeker geen misdadiger was en vroeg zich af of hij nu persé gestraft moest worden enkel en alleen omdat dat volgens de wet mogelijk was. Naar zijn mening vertegenwoordigde de justitie de maatschappij. De wens van deze maatschappij was volgens de advocaat zeker om A. weer ooit eens een volwaardig lid van de maatschappij te maken. Ondanks de moeilijkheden en de vele rapporten die in het verleden over zijn cliënt waren uitgebracht was hem nooit een helpende hand toegestoken. "Onze geciviliseerde maatschappij is daar nog steeds niet aan toe. We hebben alleen maar gevangenissen", aldus de raadsman die tenslotte nog benadrukte dat hoewel de autodiefstallen van A. niet goed waren te praten hij zich in andere opzichten steeds uitstekend gedroeg. De mogelijkheid bestond nu nog dat hij zijn baan terugkreeg.

Plicht

De officier reageerde op dit pleidooi met de opmerking dat men de plicht had om te straffen. Er moest gestraft worden. Alleen door krachtig optreden van de politie en justitie was er bijvoorbeeld een einde gekomen aan de recente winkeldiefstallen. Wat hem betreft was de maat vol bij deze beklaagde. Men kon niet aan het waarschuwen blijven.

Beklaagde reageerde op dit alles met de opmerking dat hij de eis van de officier zeer zwaar vond vooral ook omdat het gezin thuis erdoor werd gedupeerd. De rechter liet in zijn vonnis het psychologisch rapport zwaar wegen. Hij concludeerde dat men beklaagde zijn overtredingen niet geheel kon aanrekenen. De moeilijkheden om de vaderfiguur heen hadden op A. een diepe indruk gemaakt. Dit was de reden waardoor het vonnis van de raadsman sterk afweek van de eis van de officier. Beklaagde kwam er vanaf met drie maanden gevangenisstraf waarvan één voorwaardelijk.

Diefstal

Minder gelukkig was de volgende klant V. Hoewel zowel de beklaagde als zijn raadsman mr. Van 't Hoog naar voren bracht dat men niet van diefstal kon spreken ging de rechter er niet op in. Hij wees erop dat joyriding, zelfs wanneer de auto weer op zijn plaats wordt teruggezet, onder diefstal valt omdat men zich tijdelijk het voertuig toe-eigent. Ook deze beklaagde, die door zijn raadsman werd gekwalificeerd als zeer intelligent schoof alle schuld op zijn slechte vrienden. De rechter merkte op dat hij steeds zonder enig protest achter de anderen meeliep en dat hij in alle opzichten meer moest laten doorwegen. De advocaat was van mening dat in deze zaken hoogstens van diefstal van benzine kon worden gesproken en verzocht daarom vrijspraak. De officier had zes maanden, waarvan één voorwaardelijk en een proeftijd van twee jaar geëist. De rechter kwam tot een vonnis van vijf maanden waarvan twee voorwaardelijk, een proeftijd van twee jaar en toezicht van de reclassering.

De derde beklaagde N., was zijn carrière begonnen met het stelen van een fiets. Daarna verplaatste hij zijn activiteiten tijdelijk naar het inbreken in scholen. Wat betreft de joyriding, hij begreep niet waarom er zo'n drukte over gemaakt moest worden. Hij had de autos alleen maar even geleend om ermee naar feestjes te rijden. Of hij niets had geleerd van de vorige keren dat hij in de gevangenis had gezeten wilde de rechter weten. Het antwoord kwam aarzelend. Neen de vorige keren had hij er inderdaad niet veel van geleerd maar deze keer begon er iets te dagen. De officier eiste een gevangenisstraf van zes maanden waarvan één voorwaardelijk en een proeftijd van twee jaar.

Dom en slap

Raadsman Van 't Hoog die ook deze beklaagde onder zijn hoede had, besloot de strijd op te geven over de vraag of het hier nu diefstal betrof of niet. Hij wees erop dat waar zijn vorige cliënt superintelligent was geweest de figuur van N. dom en slap was. Toch was het een brave jongen voor zijn moeder en hij verzocht hem de feiten minder aan te rekenen omdat de mogelijkheid bestond dat hij verminderd geestelijke vermogens had. Beklaagde zelf barstte in zijn laatste woord in een klaaglied uit. Hij verklaarde niet tegen straf te kunnen omdat dat op zijn zenuwen werkte. Hij legde uit dat dat geen wonder was omdat zowat zijn familie zowel van vaders als van moeders zijde in Rustoord zat. Hij zelf voelde ook dat het niet goed zat met zijn hoofd en hij had dan ook om een dokter gevraagd. Die had hij echter nog niet gezien. Ook bij deze beklaagde hield de rechter in zijn vonnis rekening met het feit dat het gebeurde hem niet geheel kon worden toegerekend. Hij kwam tot drie maanden gevangenisstraf, waarvan een voorwaardelijk, een proeftijd van twee jaar en toezicht van de reclassering die hem naar een psychiater moest verwijzen.

Hopeloos

Ook de bankwerker M. had de auto's gestolen en voor zover men had kunnen nagaan liefst twaalf. Daarnaast ook nog een casette recorder uit een huis op de Cas Coraweg. De politie had hem in de knoek bij landhuis Ronde Klip in de kraag gegrepen. Uit zijn strafkaart bleek dat M. vanaf 1966 met de regelmaat van de klok voor de rechter verscheen. Een rapport maakte van het feit dat hij van de technische school was gestuurd hoewel alle leerkrachten ervan waren overtuigd dat hij heel goed kon leren. Hij was echter vervelend in de klas en bracht ook de andere jongens op gang. De reclassering zag er geen heil meer in hem nog onder toezicht te stellen en ook de officier zag de zaak hopeloos in. Beveiliging van de maatschappij was de voornaamste reden waardoor hij kwam tot zijn eis van één jaar gevangenisstraf. Er kwam geen uitspraak van de rechter omdat beklaagde naar voren bracht dat hij om een advocaat had verzocht maar deze niet had gekregen. Daarom werd de behandeling van de zaak uitgesteld.

Aanbesteding-uitslagen Statia-projecten

WILLEMSTAD — In Emporium review van verleden maand zijn de uitslagen opgenomen van enige openbare aanbestedingen met betrekking tot projecten op Sint Eustatius. Voor de bouw van in totaal 75 volkswoningen op Sint Maarten en 25 op Sint Eustatius schreef men als volgt in: Siegers Construction St. Maarten: f. 2.822.222 gulden; Jose Carvalho Curacao: 3.575.000 gulden; Caribbean construction corporation: 4.180.000 gulden, Caribbean construction company St. Maarten: 3.906.947; St. Maarten construction company nv: [illegible]; Windward Islands [illegible]: 3.342.848; Esoca S.P.A. Roma: 2.880.000; Bonaire [illegible]: 3.007.812; Aliso nv: [illegible]; Bouwbedrijf [illegible] nv: 3.840.500 en Nederlandsche harbour works company nv: 3.904.000 gulden. De [illegible] voor het [illegible]-project voor een pier in Gallowsbay op Sint Eustatius luidt als volgt: Esoca Spa Roma: 2.500.000 gulden; Bato Janssen nv: 3.220.800, Interbeton nv uit Rijswijk: 3.080.000; Samoco nv van Curacao: 3.765.275 (in Emporium review staat dan weer Samco nv vermeld, maar mogelijk had dit een andere naam moeten zijn voor: 3.261.120) en Netherlands harbour works co nv: 3.442.930. De gunning is aangehouden. Tot zover Emporium review.

WILLEMSTAD. – *Vorige week werd er bij de mariniersskazerne Suffisant een begin gemaakt met de opleiding tot sergeant der mariniers Zeemacht Nederlandse Antillen (ZMNA). Na met succes te hebben deelgenomen aan een cursus van vijftien weken, worden de geselecteerde korporaals na een jaar bevorderd tot sergeant der mariniers ZMNA. Hierna zullen zij worden belast met de opleiding van Antilliaanse dienstplichtige mariniers ZMNA. Dit werd tijdens de toespraak van de commandant der mariniers in de Nederlandse Antillen, kolonel der mariniers E. Graaff, nog eens duidelijk benadrukt. Voor deze opleiding werd als instructeur aangewezen sergeant der mariniers W. Verhoeven, die gedurende de laatste twee jaren in Nederland belast is geweest met de opleiding van beroepssergeanten der mariniers. Bij de foto: v.l.n.r.: sergeant der mariniers W. Verhoeven; en de korporaal mariniers (ZMNA) C.A. Regales, C.F. Jansen, E.D. Sambo, W.H. Euson en J.A. Martijn.*

Kamer-inspraak over wijziging winkelsluiting

ORANJESTAD – Volgende week donderdagavond acht uur wordt door de Kamer van Koophandel en Nijverheid op Aruba in Holiday Inn een bijeenkomst georganiseerd waarbij alle handelaren van Aruba worden uitgenodigd. Het doel van deze bijeenkomst is om te spreken over de [illegible] Tot op heden kunnen winkels tot half zeven open blijven doch men zou plannen hebben dit te wijzigen tot acht of negen uur. Enige maanden geleden vertelde de minister van Economische zaken Dominico Croes tijdens een persconferentie op Sint Maarten dat dit voorstel in studie was. De minister heeft thans de Kamer gevraagd om advies in deze uit te brengen, hetgeen de Kamer wil doen na overleg met de plaatselijke handel. Indien het niet wenselijk wordt geacht de winkelsluitingverordening te wijzigen, dan wil de Kamer met de handelaren spreken over het instellen van koopavonden.

Acht milj. tekort op Arubaanse begroting?

ORANJESTAD – Uit welingelichte bronnen verneemt de Amigoe dat het bestuurscollege van Aruba de besprekingen over de eilandsbegroting voor het dienstjaar 1973 geheel heeft afgerond. Het ontwerp wordt thans uitgewerkt om tijdig aan de eilandsraadsleden te kunnen zenden. Het tekort op de begroting voor de gewone dienst zou bijna acht miljoen bedragen, hetgeen een record tekort voor Aruba is. Oorzaak hiervan is de vele voorzieningen die getroffen moeten worden onder meer ten aanzien van de bezoldigingsregeling.

Talk of the town-functies

[illegible] van het Talk of the town Surfside restaurant, dat gelegen is tegenover het vroegere Coral Strandhotel dat thans de naam draagt van Talk of the Town resort, werd de heer Max du Renard benoemd tot maitre d'hotel van alle restaurants van Talk of tthe town resort. Hij was tot voor kort in dezelfde functie werkzaam bij het Aruba Sheratonhotel en daarvoor in Sardis west in New York en Beverly Hilton hotel. De heer Luis de Palm, oud-eigenaar van de Palmtourf, is thans aan Talk of the town resort en Manchebobeachhotels verbonden, speciaal belast met public relations en verkoop-coordinatie.



WILLEMSTAD In de „San Rafael Bar" te Berg Altena werd op zondag j.l. een biljarttoernooi georganiseerd welke door de bekende baseballer Freddy Martijn gewonnen werd. In de finale wist hij de heer Carlos Hernandez, die overigens een uitstekende partij speelde, te verslaan. Foto: Organisators en spelers tijdens de huldiging van kampioen Freddy Martijn (met beker).

Fischer eist 100.000 dollar

SKOPJE — Wereldkampioen Robert Fischer zal slechts als eerste speler van het Amerikaanse team deelnemen aan de schaakolympiade in Skopje wanneer hij daarvoor een bedrag van 100.000 dollar (320.000 gulden) ontvangt. De organisatoren van het toernooi, dat maandag a.s. begint, zijn telefonisch van de eisen van de amerikaan op de hoogte gesteld.

De Amerikaanse schaakfederatie heeft voorts gevraagd om concessies ten aanzien van het speelschema, aangezien Fischer uit religieuze overtuiging vrijdagavond en zaterdag niet wil spelen. Het organisatiecomite zal eventueel een vergadering met de aanvoerders van de diverse teams beleggen om te zien of deze wensen van de Amerikaan kunnen worden ingewilligd.

VOOR DE LEZER ALS LUISTERAAR

DEN HAAG — Het programma betaald voetbal voor zaterdag 16 en zondag 17 september is als volgt:

EREDIVISIE
1. AZ67 - MVV . . . .
2. Haarlem - Sparta . . . .
3. FC Amsterdam - Excelsior . . . . .
4. Go Ahead Eagles - FC Den Haag .
5. PSV - FC Den Bosch (16/9) . . . .
6. NEC - FC Twente . . . .
7. Feyenoord - Ajax . . . .
8. FC Groningen - Telstar . . . .
9. FC Utrecht - NAC . . . .

EERSTE DIVISIE
10. SC Tilburgh - Veendam . . . .
11. Volewijckers - Heerenveen . . . . .
12. Fortuna Vlaardingen - Vitesse . . .
13. Heracles - FC Dordrecht . . . .
14. Roda JC - HVC . . . .
15. De Graafschap - Eindhoven . . . . .
16. Wageningen - Helmond Sport . . .
17. SC Cambuur - SVV . . . .
18. Volendam - Fortuna SC . . . .
19. PEC Zwolle - FC VVV . . . .

Skelterbaan op Koraal Tabak

WILLEMSTAD. — In navolging van Aruba is de heer Hugo Bakhuis samen met een paar helpers op het ogenblik, bezig met de aanleg van een skelterbaan te „Wonderfull Beach" op Koraal Tabak. De baan is reeds in een vergevorderd stadium, en is eind september wedstrijdklaar. De heer Hugo Bakhuis heeft dan ook gemeend de bezitters van skelters erop attent te maken dat spoedig wedstrijden uitgeschreven worden. Voor verdere inlichtingen kan men terecht bij de heer Bakhuis tel. 38409 op Koraal Tabak. De initiatiefnemer voegde tenslotte nog aan toe dat hij grootse plannen in het verschiet heeft liggen, betreffende de aanleg van een sportcentrum op Koraal Tabak. De dragbaan die lange tijd niet meer gebruikt is zal verbeterd worden en spoedig zullen er wedstrijden georganiseerd worden, aldus de heer Bakhuis.

Volgens Nos Isla van Shell:

Bedrijfsschool echt school voor bedrijf

WILLEMSTAD. — De Bedrijfsschool van Shell Curaçao n.v. hoopt gedurende het pas begonnen cursusjaar zo'n zeventig nieuwekrachten aan het bedrijf te kunnen afleveren. In het voorbije jaar gebeurde dat met 45 bedrijfsleerlingen. Zo blijkt uit een uitvoerig artikel in het Shell-personeelsorgaan Nos Isla.

In totaal 25 cursussen staan er op het programma, een gedeelte betreft het continueren van reeds bestaande opleidingen, maar er zijn ook nieuwe cursussen, waarmee men in de loop van het jaar gaat beginnen. Werd de bedrijfsschool vroeger gezien als een soort verlengstuk van het vakonderwijs op Curaçao, in de loop der jaren breidden de faciliteiten daarvan zich uit, zodat het trainings-programma van de Bedrijfsschool volledig kon worden gericht op de behoeften en eisen binnen het bedrijf. Maatstaf bij het bepalen van het aantal leerlingen is het aantal kachten, dat benodigd is voor de verschillende functies.

In tegenstelling met vroeger wordt er nu gesproken over een bedrijfsleerling, die redelijkerwijs mag verwachten, dat hij als hij de training met duidelijk succes bekroont, een baan zal krijgen in het bedrijf, als hij aan de normale voorwaarden voldoet. Hiermee wordt volgens Nos Isla bereikt, dat men zich meer gemotiveerd op zijn studie toelegt. Er bestaat echter aan geen van beide kanten verplichting tot het aangaan van een arbeidsovereenkomst op het einde van de cursus. Wel krijgen de bedrijfsleerlingen dit jaar voor het eerst een zogenaamde bedrijfsleerlingen-overeenkomst, waarin rechten en plichten zijn vastgelegd. Zo is er hun vakantie in geregeld evenals het zakgeld, dat varieert naar hun individuele vorderingen van twee- tot driehonderd gulden. Ook ligt er in vastgesteld, dat een leerling verwijderd kan worden als hij slechte resultaten behaalt.

Nos Isla meldt nog, dat voor het nieuwe cursusjaar 25 nieuwe leerlingen werden aangenomen. Doorlopend heeft de school een bevolking van vijftig man, die deelnemen aan fulltime-cursussen.

In de afdeling Training heeft de heer M. (Rien) Offers de leiding; de staf bestaat verder uit de drie hoofdinstructeurs F.P. Maes, T.J. van der Landen en H. Masereeuw. Deze hoofdinstructeurs werken nauw samen met een team van vijftien instructeurs alsook met de trainingscoordinatoren uit de bedrijfsfuncties. Naar behoefte wordt deze staf versterkt met parttime-instructeurs en leraren uit het bedrijf en van daarbuiten. Er is ook werkzaam mevrouw J. Isenia-Schoop als maatschappelijk werkster, die het sociaal pedagogisch aspect van de opleidingen voor haar rekening neemt.

In de opleiding neemt sinds enige tijd het opbouwen van teamgeest — teambuilding — een belangrijke plaats in. Men streeft ernaar de gehele bezetting van een bepaale fabriek in een cursus bijeen te krijgen. Het is dan ook mogelijk het studieprogramma beter in te stellen en te richten op hun toekomstige werksituatie. Zo probeert men de bedrijfsschool optimaal te laten functioneren om te kunnen voldoen aan de steeds veranderende trainingsbehoeften van Shell Curaçao en zijn bedrijfsschool. Aldus Nos Isla.

„Oude" Nederhorst weg bij concern

WILLEMSTAD — De heer L. D. Nederhorst is als commissaris afgetreden bij Nederhorst United nv, wegens het bereiken van de pensioengerechtigde leeftijd van zeventig jaar. De heer Nederhorst is ruim veertig jaar aan dit concern verbonden geweest, vooral als stimulator van de belangrijkste activiteiten welke Nederhorst United op de Nederlandse Antillen heeft ontplooid. Zo blijkt uit het verslag over de ontwikkeling van de Nederhorst-gigant, wat de Antillen betreft, zoals overgenomen door Antillen Nu.

Daarin wordt melding gemaakt van de fusie van Antem en Elga. Zowel de Ogem als het Nederhorst-concern beschikken nu over 37 1/2 procent in Antem, Elga en in NV Antilliaanse maatschappij Gebr. Van Swaay Aruba nv.

Arabische diplomaten bij de VN bedreigd

NEW YORK — Arabische diplomaten bij de Verenigde Naties hebben honderden telefoontjes gekregen waarbij met moord en brandstichting is gedreigd, zo is door een Arabische delegatie van drie man aan secretaris-generaal Kurt Waldheim meegedeeld.

De waarnemer van de Arabische liga bij de VN, Talib El-Sjibib, maakte melding van aanvallen op Arabische diplomatieke missies in New York.

Shell- Tankers-beurs voor Michael Stap

WILLEMSTAD — Shell tankers nv te Rotterdam heeft aan de achttienjarige Michael Stap een sudiebeurs toegekend om zich te bekwamen in scheepswerktuigkundige. De heer Stap is inmiddels al naar Nederland vertrokken. Aldus het personeelsorgaan Nos Isla van Shell Curacao nv. De heer Stap werd op Curacao geboren en volgde hier de MAVO mét wiskunde. Zijn vader is chef van de centrale werkplaats van Shell.

Sport in het kort

BRUSSEL. — Eddy Merckx, veelvoudig winnaar van de ronde van Frankrijk, wil het wereld-uurrecord van de Deen Ole Ritter (48 kilometer 654 meter) aanvallen. De Belg: „Na de tour heb ik rust genomen en ik voel me nu beter in vorm dan ooit". Merckx zal zijn recordpoging vermoedelijk in de tweede helft van oktober ondernemen op de Olympische wielerbaan van Rome of op de Vigorellibaan in Milaan. De baan van Muenchen is met zijn 285 meter voor Merckx te kort.

KIEL. — Alles wat in het Olympisch perscentrum in Kiel niet onwrikbaar vast zat is gestolen: TV-apparaten, schrijfmacines, snoeren en lampen. Men schat het verlies op 20.000 gulden.

BONN. — Een Roemeense volleyballer, een speler van de olympische ploeg, heeft politiek asiel gevraagd in West-Duitsland, aldus een woordvoerder van het ministerie van binnenlandse zaken in Bonn. Het is Stelian Moculescu, een 22-jarige student.

Europa Cup 1

LA VALETTE. — De uitslagen van de wedstrijden voor de eerste ronde van het toernooi om de Europese Beker voor landskampioenen zijn: Sliema Wanderers (Malta — Gornik Zabrze (Polen) 0—5 (0—3).

Derby: Derby Country (Engeland) — Zeleznicar (Zuid Slavië) 2—0 (1—0).

Glasgow: Celtic (Schotland) — Rosenburg Trondheim (Noorwegen) 2—1 (1—1).

Galatasaray — Bayern Muenchen 1—1 (0—0). Doelpunten Galatasaray: Bulent; Bayern Muenchen: Muller. Toeschouwers 40.000.

Derby Country — Zeleznicar 2—0 (1—0). Doelpunten: MacFarland en Gemill. Toeschouwers 27.350.

Malmoe FF — Benfica 1—0 (1—0). Doelpunt: Larsen. Toeschouwers: 10.0.

Innsbruck: Schwarz Weis Innsbruck (Oostenrijk) — Dynamo Kiev (Rusland) 0—1 (0—0).

Brussel: Anderlecht (België) — Velje (Denemarken) 4—2 (1—0).

Bonneweg: Aris (Luxemburg) — Arges Pitesi (Roemenië) 0—2 (0—0).

Madrid: Real Madrid (Spanje) — If Kevlavik (IJsland) 3—0 (2—0).

Boedapest: Ujpest Dosza (Hong.) — FC Bazel (Zwits.) 2—0 (0—0).

Sofia: Cska (Bulgarije) — Panachinaikos (Griekenland) 2—1 (1—0).

Waterford: Waterford (Ierland) — Omonia Nicosia (Cyprus) 2—1 (2—0).

Lyon: Olympique Marseille (Frankrijk) — Juventus (Italië) 1—0 (0—0).

FC Maagdenburg (O.-Duitsland) — TPS Turku (Finland) 6—0 (4—0).

Galatasaray (Turkije) — Bayern Muenchen (W.-Duitsland) 1—1 (0—0).

Europa Cup 2

MOSKOU. — De eerste wedstrijd tussen Spartak Moskou en FC Den Haag voor de eerste ronde van het voetbaltoernooi om de Europese Beker voor bekerhouders is woensdagavond in een 1—0 zege voor de Russen geëindigd. Boeljavok scoorde het beslissende doelpunt in de 53e minuut.

De uitslagen van de eerste ronde van het toernooi om de Europa Cup 2 zijn:

Atletico Madrid — Bastia wordt 14 september gespeeld. AC Milan — Red Boys Differdance wordt 14 september gespeeld, eerste wedstrijd 4—1. Ferencvaros — Floriana La Valetta wordt op 20 september gespeeld. Schalke 04 — Silvia Sofia 2—1 (1—0); Standaard Luik — Sparta Praag 1—0 (0—0); Spartak Moskou — FC Den Haag 1—0 (0—0); Vikinur Reykjavik — Legia Warschau 0—2 (0—0); Ankaragueche — Leeds United 1—1 (0—1); Hajduk Split — Frederikstad 1—0 (1—0); Rapid Wien — Paok Saloniki 0—0; FC Zurich — Wrexham 1—1 (0—0); Sprting Lissabon — Hibernians Edinburg 2—1 (0—0); Rapid Boekarest — Landskrona Boys 3—0 (1—0); Cork Hierbians — Pezoporikos Larnaca 4—1 (2—0), Cork in tweede ronde (eerste wedstrijd 2—1); Carl Zeiss — Mikkelin Palloilijat Mikkeli 6—1 (1—1); Frem Mamager — FC Besa 1—1 (0—1).

De laatste uitslag van de woensdag gespeelde wedstrijden is: Sporting Lissabon (Port.) — Hibernians (Schot.) 2—1 (0—0).

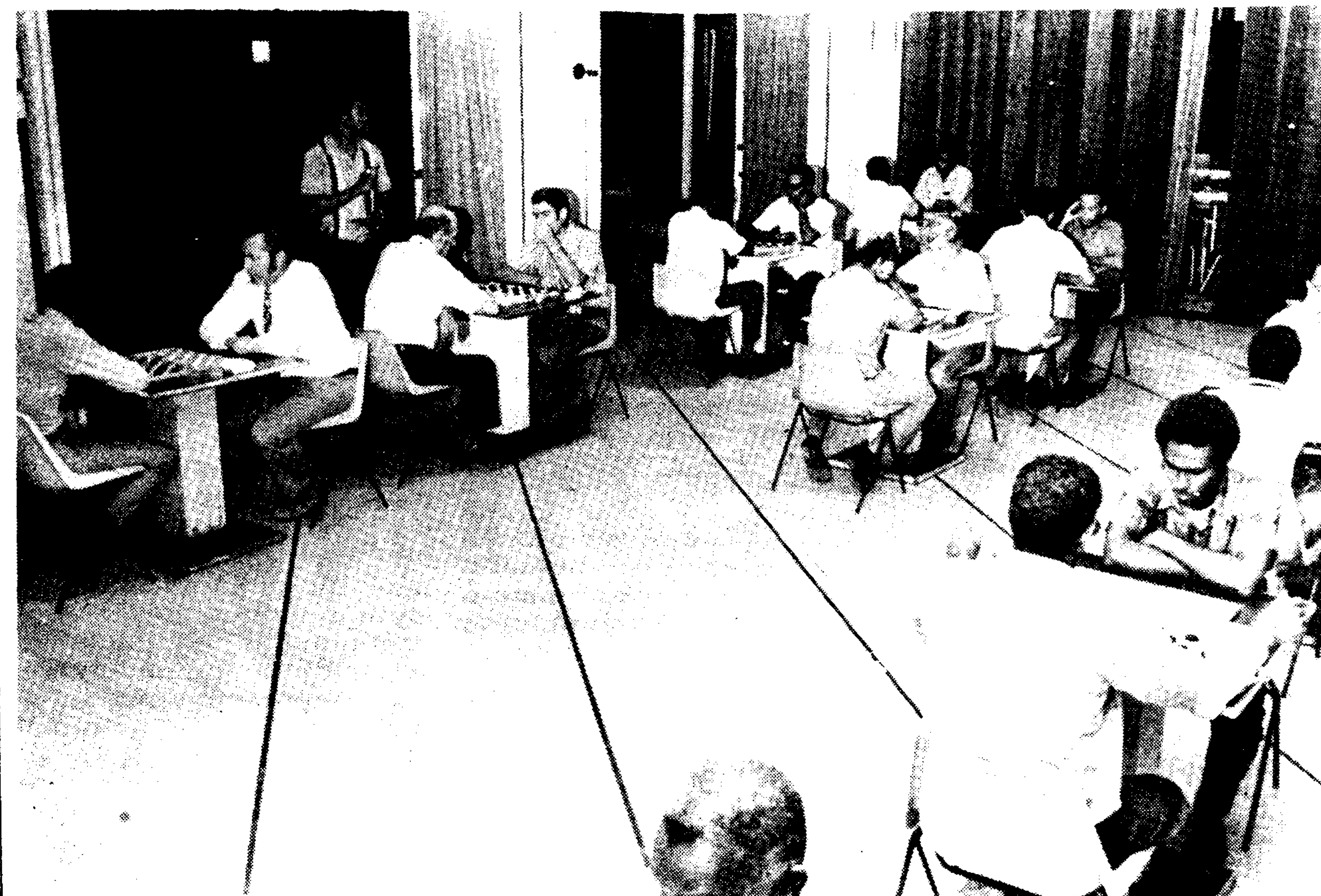
UEFA Cup

TIFLIS — FC Twente heeft de eerste wedstrijd in de eerste ronde van het toernooi tegen Dynamo Tiflis om de UEFA-cup met 3-2 verloren. Bij rust was de stand: 1-1. Scoreverloop: 6. Jerring 0-1 21. Givi Nodia 1-1 53. Givi Nodia 2-1 75. Kipiani 3-1 78. Jeuring 3-2.

De uitslagen van de wedstrijden in de eerste ronde van het toernooi om de UEFA-cup, die woensdag zijn gespeeld luiden:

Athene: Aek Athene-Salgotarjan 3-1 (2-0); Arad: Ut Arad-Ifk Norrkoping 1-2 (1-0); Cluj: Universitatea Cluj-Levski Spartak Sofia 4-1 (0-0); Rotterdam: Feyenoord - US Rumelange 9-0 (4-0); Keulen: LFC Koln - Bohemians Dublin 2-1 (0-1); Praag: Dukla Praag - OFK Belgrado 2-2 (0-1); Larnaca - EPA Larnaca - Ararat Erewan 0-1 (0-0); Belgrado: Rode Ster Belgrado-Lausanne Sport 5-1 (2-0); Aberdeen: Aberdeen - Borussia Monchengladbach 2-3 (0-2); Manchester: Manchester City - Valencia 2-2 (1-1); Stoke: Stoke City - FC Kaizerslautern 3-1 (0-0); Sochaux: Sochaux - Frem Kopenhagen 1-3 (1-1); Atvidaberg: Atvidaberg - FC Brugge 3-5 (3-2). Angers: Angers - Dynamo Berlijn 1-1 (1-1); Dresden: Dynamo Dresden - Voest Linz 2-0 (2-0); Chorzow: Ruch Chorzow - Fehnerbahce 3-0 (1-0); Oslo: Uski Og Lyn - Tottenham Hotspur 3-6 (2-4); Stavanger: Vikinger Stavanger - IBV Westman 1-0 (1-0); Sofia: Bera Stara Sagora - Austria Wien 7-0 (4-0); Bratislava: Slovan Bratislava - Vojvodina Novi Sad 6-0 (2-0); Tiflis: Dynamo Tiflis - FC Twente 3-2 (2-1); Olympique Nimes - Grasshoppers 1-2 (1-1).

AMIGOE'S "briefje - van - vijf" SPEURTOCHT



WILLEMSTAD – De damploeg van Asiento is weer onverslaanbaar gebleken; toen op maandagavond PSV met de sprekende cijfers van 24-16 naar huis gestuurd werd. De ploeg van de Politie heeft inmiddels revanche aangevraagd. Volgende week is de Marine aan de beurt om haar geluk te beproeven tegen de sterke Asientoploeg. Ook de SV Douane heeft een ontmoeting op het programma staan tegen Asiento en wel op 25 september. FOTO: Asiento–PSV, een beeld der strijdende partijen.

Lee Evans wint 400 m. in Rome

ROME — Lee Evans, de Olympische 400 meter kampioen van Mexico, die vorige week in Muenchen niet aan de start kwam omdat de Amerikanen door de uitsluiting van Vince Matthews en Wayne Collett en de blessure van John Smith geen 4x400 meter ploeg meer op de been konden brengen, heeft woensdagavond in Rome de 400 meter gewonnen. Evans versloeg bij atletiekwedstrijden in het Olympisch Stadion zijn opvolger Mathhews met ruim verschil: 45.0 -45.2.

Gianno del Buono zorgde voor een nieuw Italiaans record op de 5000 meter met 13.22.4. De Italiaan zegevierde voor Steve Prefontiane (VS, 13.26.4) en de Fin Juha Vaitainen (13.28.4).

Fany van Zijl (Z-Afrika) was de sterkste 1500 meter loopster met 3.39.7. Paola Cacchi, die in Muenchen brons veroverde op de 1500 meter, zorgde in Rome voor een nieuw nationaal record op de 800 meter: 2.02.5. De Italiaanse werd tweede achter de Poolse Skowronska, die 2.02.1 noteerde.

De Olympische kampioen Joeri Tarmak (Rusland) had bij het hoogspringen aan 2,15 m voldoende voor de overwinning. Hans Lagerquist (Zweden) won het polsstokhoogspringen met 5,30 m voor Fraquelli (It, 5,20) en Seagren (VS 5,20 m).

Puddu behoudt Europese titel

CAGLIARI. — De Italiaanse bokser Antonio Puddo heeft woensdagavond in Cagliari zijn Europese titel in het lichtgewicht behouden door een overwinning op zijn landgenoot Enzo Petriglia. In de elfde ronde staakte de uitdager de strijd.

Major League

NEW YORK. — De Amerikaanse honkbaluitslagen van 13 september waren als volgt:

NATIONAL LEAGUE: New York Mets — Philadelphia Phillies 11—6; Pittsburgh Pirates — Chicago Cubs 6—4; Cicinati Reds — Atlanta Braves 8—6; St. Louis Cardinals — Montreal Expos 5—4; Houston Astros — San Diego Padres 6—5; San Francisco Giants — Los Angeles Dodgers 7—1.

AMERICAn LEAGUE: Boston Reds — New York Yankees 7—2; Oakland Athletics — Minnesota Twins 8—0; Detroit Tigers — Baltimore Orioles 6—5; Milwaukee Brewers — Cleveland Indians 3—1; California Angels — Texas Rangers 6—5; Kansas Royals — Chicago Whites 6—4.

AMERICAN LEAGUE: New York Yankees — Boston Reds 3—2; Milwaukee Brewers — Cleveland Indians 4—3, 4—2; Cicago Whites — Kansas Royals 6—0; Oakland Athletics — Minneosta Twins 7—4; Baltimore Orioles — Detroit Tigers 2—4; Texas Rangers — California Angels 3—0.

NATIONAL LEAGUE: New York Mets — Philadelphia Phillies 4—3; Pittsburgh Pirates — Chicago Cubs 7—0; Cincinati Red — Atlanta Braves 7—5; Montreal Expos — St. Louis Cardinals 7—2; San Francisco Giants — Los Angeles Dodgers 3—2.



WILLEMSTAD – Gistermorgen heeft prof. Katachi Taguchi, die momenteel een studie maakt van de Caribische en Zuid-Amerikaanse havens, zijn opwachting gemaakt bij minister van Economische Zaken D.G. Croes. Hierbij waren ook aanwezig de direkteur van het departement van Sociale en Economische Zaken drs. Th.G.M. Tijsen, de heer H.C. Girigorie en de heer E. Libier van het departement van Economische Zaken terwijl de heer N. Kato van Toyota Parts Depot optrad als tolk. Op de foto v.l.n.r. prof. Taguchi, de heer Girigorie, drs. Tijsen, de heer Libier, minister Croes en de heer Kato.

Arabieren onder strenge controle in W-Duitsland

MUNCHEN/BONN — Op de Westduitse vliegvelden moeten honderden aankomende en vertrekkende Arabieren zich na de bloedige aanslag op de Israëlische Olympische ploeg aan een uiterst strenge controle onderwerpen. Naar het Beierse ministerie van Binnenlandse Zaken meedeelde werden in de afgelopen dagen alleen al op het vliegveld München-Riem ca vijfhonderd Arabieren en hun bagage scherp gecontroleerd. De procedure neemt vaak uren in beslag.

In Beieren moeten aanmeldingen voor een verblijf in een hotel zes uur van tevoren aan de politie worden meegedeeld. Ook moeten in deze deelstaat demonstranten rekening houden met hardere voorwaarden. Voor het meevoeren van transparanten mogen voortaan slechts dunne staven gebruikt worden die niet als wapen kunnen worden aangewend.

Inmiddels worden in Bonn uitvoerige besprekingen gevoerd over de rechten van buitenlanders in de bondsrepubliek. Regering en oppositie zijn het er over eens dat een verscherping op het gebied van de rechten van buitenlanders niet noodzakelijk is, maar dat aan de bestaande voorschriften volstrekt de hand moet [illegible]

Als enige nieuwe maatregel heeft de Westduitse regering tot nu toe de visumplicht tot alle Arabische landen uitgebreid, die voorheen niet van toepassing was op Tunesië, Marokko en Libië.

De oppositie heeft de regering opgeroepen alle buitenlandse verenigingen te verbieden die geweld als middel tot het bereiken van politieke doelen voorstaan. Volgens de bevoegde instanties zou een verbod van dergelijke buitenlandse verenigingen ongeveer vijftig groeperingen van alle politieke schakeringen treffen. Dit onderwerp zou vandaag op een buitengewone bijeenkomst van de ministers van Binnenlandse Zaken in Hamburg aan de orde komen.

De minister-president van Sleeswijk-Holstein eiste gisteren een diepgaande discussie van alle kwesties die met de binnenlandse veiligheid en de rechten van de buitenlanders te maken hebben, op de komende zitting van de regeringsleiders van de bondsrepubliek en de deelstaten op 6 oktober in Bonn.

De Beierse ministerraad besloot dat bij een uitzonderingstoestand in de toekomst in Beieren een „crisiskabinet" zal optreden dat de minister-president, de ministers van Binnenlandse Zaken en van Justitie en het hoofd van de politie in het rayon zal omvatten.

"Acht september" stelt eisen aan minister Polanen

AMSTERDAM — De onder de naam „Acht septemberbeweging" samenwerkende Surinaamse organisaties in Nederland hebben in een open brief aan de gevolmachtigd minister van Suriname, dr J. D. Polanen, geëist dat deze zorg draagt voor de [illegible] Minister Polanen moet een duidelijke en ondubbelzinnige uitspraak doen over de te nemen maatregelen die zo'n bescherming garanderen. „Indien zulks niet op zeer korte termijn gebeurt dwingt u de Surinaamse gemeenschap bewuster vormen van zelfverdediging te gebruiken", aldus de open brief.

In de brief wordt erop gewezen dat de Surinamers in Nederland als immigrantengemeenschap worden geconfronteerd met dezelfde bedreigingen die andere gekleurde minderheden elders in Europa aan den lijve ondervinden.

Als voorbeelden worden genoemd: „de moord op onze landgenoot Binda, vier weken geleden in Amsterdam-oost, de apathische houding van de Rotterdamse politie tegenover het Turkenprogrom, de confrontatie tussen Surinaamse vrouwen en de Amsterdamse politie in de Transvaalbuurt en vooral de nooit bekend wordende dagelijkse bedreigingen en mishandelingen waaraan Surinamers en gastarbeiders bloot staan op politiebureau en alsof dat niet genoeg was de laaghartige moord, cq doodslag van Paul Heesbeen op vrijdag 8 september in het Vondelpark".

De „Acht septemberbeweging" zegt de brief te hebben opgesteld namens de organisaties „Ons Suriname", „SASA", „Best", „Caraïbisch Centrum", „Surinamecontact" en „Surinaamse Revolutionaire Bevrijdingsfront".

VS vragen Egypte hulp in strijd tegen terrorisme

CAIRO — Egypte heeft een brief van de Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken William Rogers ontvangen waarin deze zijn bezorgdheid over de golf van terrorisme en kapingen uitspreekt. Rogers nodigt hierin Egypte uit mee te doen aan internationale inspanningen om aan deze terreur een eind te maken en akkoorden tegen kapingen mee te ondertekenen.

In een commentaar hierop verklaarde de Egyptische minister van Buitenlandse Zaken, Mohammed El Zayat, woensdag in Cairo dat de Arabische landen liever zouden zien dat Washington eerst eens aandacht besteedt aan "de grote terreur" van Israel tegenover de Arabieren, met steun van Amerikaanse wapens.

De minister geloofde niet dat de Amerikaanse brief vooralsnog wordt beantwoord.

AGENA REAL ESTATE PROPERTIES N.V.
NOTICE OF A SPECIAL MEETING OF SHAREHOLDERS
TO BE HELD OCTOBER 2, 1972

TO THE SHAREHOLDERS OF

AGENA REAL ESTATE PROPERTIES N.V.

NOTICE IS HEREBY GIVEN that a Special Meeting of Shareholders of AGENA REAL ESTATE PROPERTIES N.V. (the "Company") will be held at the registered office of the Company, at Handelskade 8, Curacao, Netherlands Antilles, on Monday, October 2, 1972, at 3:00 P.M. Netherlands Antilles time for the following purposes:

A. To consider the adoption of a resolution to liquidate the Company as from October 2, 1972;

B. To consider the appointment of Curacao Corporation Company N.V. as liquidator of the Company; and

C. To transact such other business as may properly come before the meeting.

Shareholders of record as at September 4, 1972 are entitled to notice of and to vote at this meeting.

ARESCO DEVELOPMENT & MANAGEMENT CO., LTD.
and
CURACAO CORPORATION COMPANY N.V.
MANAGING DIRECTORS

CAO personeel bejaardentehuizen

WILLEMSTAD. — Het is zover dat een CAO is getekend voor het personeel in de Bejaarden tehuizen Huize Welgelegen en het Richardushuis. Hoewel de CAO reeds geacht wordt te zijn ingegaan per 1 januari, hebben diverse omstandigheden geleid tot deze erg late ondertekening. De oorzaken, te wijten aan drukke werkzaamheden of uitlandigheid, die uitsluitend de late datum van de ondertekening hebben beinvloed, mogen hier gevoegelijk stilzwijgend worden vermeld. De crisis die er in de maanden maart en april geweest is, mag echter niet als onbelangrijk betiteld worden of verzwegen. De staking van het personeel is het gevolg geweest van een wantrouwen tegenover de Stichting, of de verlangde of beloofde verhogingen wel zouden doorgaan en uitbetaald, als eerste punt en als tweede punt, het wantrouwen van het personeel en hun vertegenwoordigers in zake de mogelijkheid van de Stichting om de salarissen uit te betalen zonder de onmiddellijke steun van de Overheid. Door de Stichting onder druk te zeten werd de Overheid gedwongen om in te grijpen en de benodigde gelden te fourneren.

Het moment van ondertekening van de CAO voor personeel van de bejaardentehuizen op Curaçao.

Zoals bekend is de Stichting Birgen di Rosario een particuliere stichting, het leven geroepen door Het Wit Gele Kruis, die sinds 1943 de verzorging van de bejaarden beoogd, maar daarbij onmogelijk zonder de steun van de Overheid kan werken.

Van diverse zijden zijn in de eerste tijd van deze bijna dertig jarige periode rijkelijke giften ontvangen en enorme bedragen, honderden duizenden guldens, zijn via de religieuzen aan dit werk ten goede gekomen. De tijd echter, dat de Overheid kon volstaan met f. 5,— per maand per

Eilandsbejaarde, is al jaren voorbij, mede door de enorme vlucht die de salarissen genomen hebben en de verhoogde levensstandaard die daaraan vooraf ging.

Bezorgd

Ondanks de „crisis", welke tot resultaat had dat bijna het dubbele betaald wordt door de Overheid van wat eerder een dagkeld vergoeding werd gesubsidieerd, nl. van plm. f. 5,— tot f. 9,— per bejaarde, en dat de particulieren thans f. 280,— per maand moeten betalen in plaats van f. 180,—, blijft het bestuur van de CBV de trend in de levensstandaard met bezorgheid tegemoet zien. Het Stichtingsbestuur heeft na onderzoek moeten constateren dat van de 65 bejaarden die voor eigen rekening in de tehuizen zijn opgenomen, er 42 zijn, die niet voldoen of kunnen voldoen aan de gestelde eis: nl. de verhoogde vergoeding van f. 280,—. Het Eilandgebied heeft toegezegd voor deze mensen het verschil bij te zullen betalen indien na onderzoek door de Dienst Sociale Zaken gebleken is, dat deze gevallen „bona-fide" zijn. Dit onderzoek kost tijd en ondertussen zit het bestuur met onvoldoende inkomsten, hetgeen logisch is, aangezien de kosten uitgerekend neerkomen op f. 9,50 per bejaarde per dag.

Somber

De toekomst ziet het bestuur somber in, omdat volgens de wet aan de nieuwe minimum lonen moet worden voldaan. Dit houdt in, aanpassing aan nieuwe schalen, die minstens met dit nieuwe minimumbedrag aanvangen. Een werkster heeft evengoed recht op een menswaardig bestaan als een gediplomeerd persoon, zij het ook dat een gediplomeerd persoon voor de studie-ijver, de moeite en uiteindelijk voor de grotere verantwoordelijkheid dient te worden beloond. Deze nieuwe loonschalen zullen voor instellingen als de Stichting Birgen di Rosario tot hogere kosten en hogere vergoedingen leiden. Zowel de Overheid als de particulier zullen geconfronteerd worden met hogere lasten en voor beiden zouden deze lasten te zwaar blijken te zijn. Het gevolg hiervan kan zijn dat alle particuliere bejaarden, omdat ze het gewoonweg niet kunnen betalen, eilandsbejaarden zullen worden, wat een nog hogere last voor het Eiland met zich meebrengt. Er zijn thans 190 bejaarden in genoemde tehuizen.

De meeste bejaarden zijn in tehuizen opgenomen omdat zij thuis in het geheel niet of onvoldoende verzorgd of verpleegd worden. Sommigen hebben niet eens familie meer, of geen tehuis. Wie zou het hart hebben om deze mensen, wanneer blijkt dat de verhoogde lasten niet betaald kunnen worden, bij familieleden of kennissen voor de deur af te zetten. Toch heeft het niet veel gescheeld of het bestuur had tijdens de crisis in maart deze onmenselijke maatregel moeten nemen, met alle gevolgen van dien. Het is dus van belang dat bij deze nieuwe loonmaatregel ook de gevolgen daarvan doorbestudeerd worden, dat men op tijd de problemen onderkent die alle betrokkenen te wachten staan. Op tijd de koppen bij elkaar steken om alles wat tot een crisis toestand zou kunnen leiden met vereende krachten te onderdrukken.

Onderhandelingen

Onderhandelingen zijn niet makkelijk geweest. De verbeteringen die deze C.A.O. bevat kwamen tot stand na moeizame onderhandelingen. De direktie van „Virgen di Rosario" heeft veel tijd gehad om het concept-CAO te bestuderen. Laksheid was echter oorzaak dat dit niet gebeurd is, pas bij de onderhandelingen werd de bestudering ter hand genomen. De druk die de staking uitgeoefend heeft, heeft vele punten van in genoemde C.A.O. er door gekregen. Het personeel dat op er gegeven moment beu was van het wachten besloot het werk neer te leggen, waarna de staking werd overgenomen door de C.B.V. Ook de C.B.V. had er genoeg van, want wanneer het gaat om verbeteringen van arbeidsvoorwaarden voor de werknemers in Verplegende Instellingen, krijgt men altijd het argument te horen dat er geen geld beschikbaar is, dat de gemeenschap meer zal moeten betalen, en dat de instanties die de verantwoording hiervoor dragen de kosten niet kunnen opbrengen.

Gedurende de staking hebben beide zijden iets meer geleerd. Het bestuur van Virgen di Rosario heeft gebruik gemaakt van de staking om door te drukken en de gestelde eisen te ontameren. De Bond en het personeel van Habaai, hebben na urenlange en gedurende verscheidene dagen, gehouden onderhandelingen met de regering gedaan kunnen krijgen dat de dagelijksvergoedingen voor alle instellingen van deze aard op Curaçao zijn verbeterd.

Pitrimaai

Pitrimaai,
Pitrimaai,
Ta bo mes
ta e lawaai
di awendia?
Na unda
bo buricunan
cu garoshi di awa
bo renbak
bo conbentunan
bo tranquilidad
na unda
nan a keda?
Pitrimaai,
ta abo
t'asina callejera?
b'a cambia! !
pero,
si bo haci esun,
haci e otro tambe
b'a cambia
conbentu pa oficina
clerigo pa laico
buricu pa auto
tranquilidad pa boroto!
cambia tambe
bo scoolnan
pakiko cu bo ke
Pero no mantene nan
pa enseñanza!
Pitrimaai,
callejera, lawaai
no tarda mas
pasobra
enseñanza no ta
pantomina!
No tarda mas,
pasobra
laat ta malai!

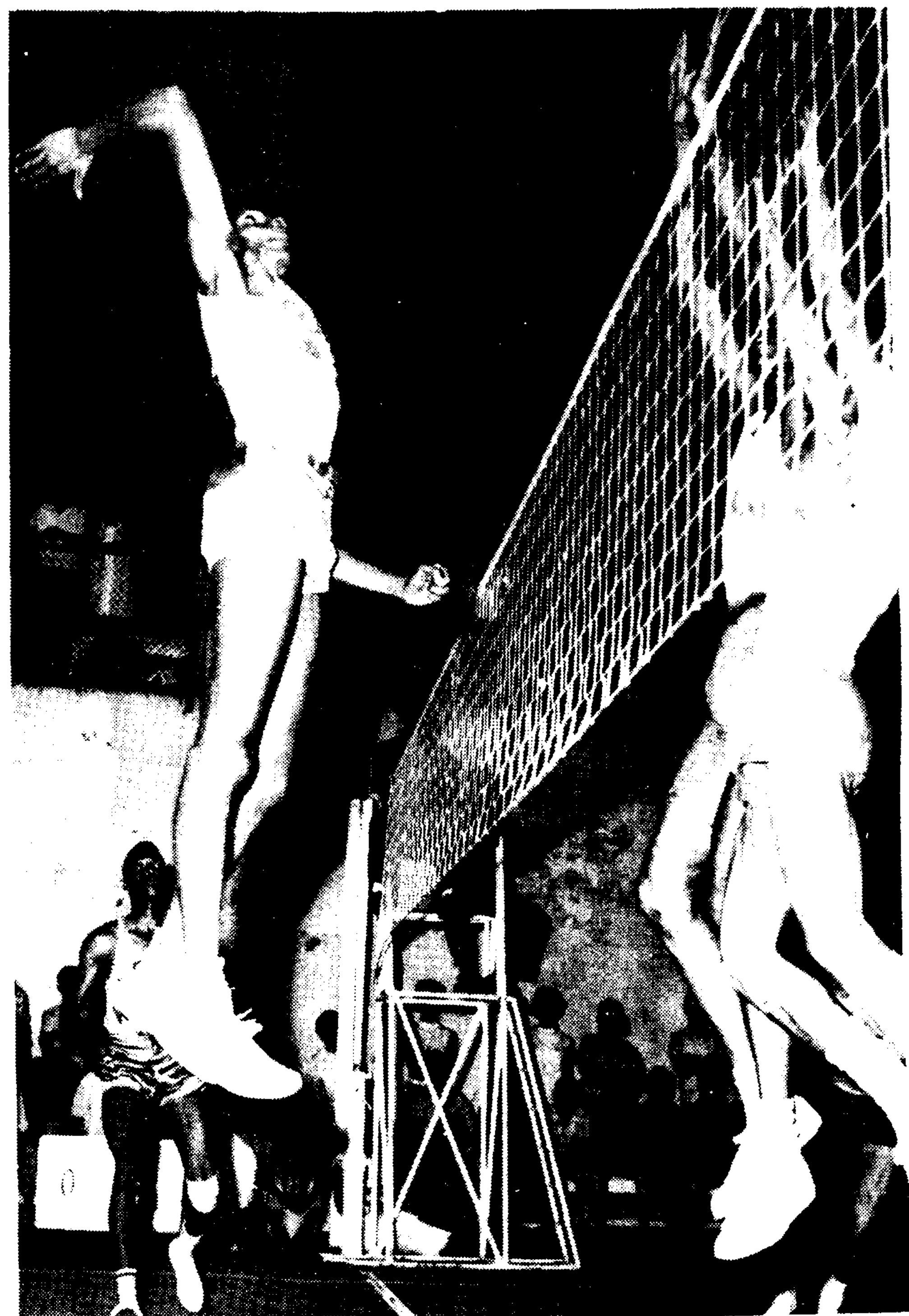
CELSIO C. LUISA.

Treinongeluk bij Venetie

ROME — Vier mensen zijn om het leven gekomen en 15 gewond geraakt toen maandag een personentrein op een overweg bij het Italiaanse Portogruaro, tussen Triest en Venetie, op een autobus botste. De 27-jarige overwegwachter is na het ongeluk gevlucht. Hij had de spoorbomen abusievelijk weer geopend nadat een eerste trein was gepasseerd en heeft er blijkbaar niet aan gedacht dat spoedig een tweede trein met een vertraging van twee uur voorbij zou komen.

Kunstdiefstallen in Frankrijk

PARIJS — Het afgelopen weekeinde zijn bij drie diefstallen in Frankrijk schilderijen ontvreemd ter waarde van 1.350.000 gulden (Ant.). Uit een kunstgalerij in Parijs verdwenen elf doeken. Uit de villa van een arts in de Parijse voorstad Enghien zijn achttien doeken meegenomen, alsmede juwelen en antiek. In Saint Tropez roofde men uit de villa van de overleden Italiaanse Massimo Campigli zes schilderijen.



Volleyball de antaño

Na alle B- en A-klasseteams onder de voet te hebben gelopen vormde de succesvolle volleyploeg van Wescar (eerst Nivada) in 1968 een ernstige bedreiging voor kampioen Sithoc. Wescar, gevormd door oudleerlingen van het St. Ignatius College (de gebroeders „Dito" en Ronnie Ravenstein, gebroeders Imro en Alwin Abendanon, gebroeders Haiby en Etty Requena, Papie Duin, Andres Jones, Henk Baars, „Lio" St. Hilaire, Rudy „Jerombo" Bernardus, Remo Martha, Siegfried „Chief" Leito en Humphrey „Pong Pong" King)toonde zich vooral defensief bijzonder krachtig; daarbij geholpen door het nieuwe smashfenomeen Edgar „Dito" Ravenstein die volgens insiders momenteel de hardste smasher van Curacao is. Ook na hun promotie naar de hoofdklasse was Wescar niet te stuiten. Nog nooit is de publieke belangstelling zo groot geweest als bij de finale tussen Wescar en Sithoc op 31 mei 1968. Onder groots machtsvertoon waarbij Sithoc gedegradeerd werd tot een houterige ploeg wist Wescar de eerste twee sets op zijn naam te brengen. Doch deze vijfsetter verliep naderhand dramatisch voor de ploeg van coach Haiby Requena. Met vereende krachten vochten Toy Leend en de zijnen terug en na twee uur spelen was de stand 2-2. In de laatste set nam Wescar het initiatief weer in handen doch bij de stand 10-4 voor de „favoriet bij uitstek" viel de ploeg als een kaartenhuis in elkaar. Sithoc won de set met 15-13. Wegens vertrek van vele gerenommeerde spelers naar het buitenland (Papie Duin, „Chief" Leito, de gebroeders Abendanon) en het feit dat anderen om de een of andere reden de ploeg vaarwel zegden (Baars, Bernardus, Ronnie Ravenstein, Andres Jones, de gebroeders Requena) verschrompelde de kracht van Wescar. Tot overmaat van ramp „liep" sterspeler „Dito" Ravenstein vorig jaar „over" naar Sithoc. Wescar speelt dit jaar weer onder de oude naam „Nivada". Foto: Dam Negropont; de veelbesproken finale tussen Sithoc en Wescar op de 31e mei 1968. „Dito" Ravenstein springt hoog om even later keihard te smashen langs het blok gevormd door Toy Leend en Henki Emerenciana. Op de achtergrond Remo Martha die zojuist de „setup" heeft afgegeven.

Onderhandelingen in Munchen uitgesloten

Israelisch beroep op terroristen vergeefs

JERUSALEM. — De Israelische premier Golda Meir heeft in het Israelische parlement onthuld dat een Israelische veiligheidsfunctionaris een beroep heeft gedaan op de Palestijnse commando's in Muenchen om het leven van de Israelische gijzelaars te sparen. Tegelijkertijd ontkende ze dat Israelische militairen, politie of scherpschutters hebben deelgenomen aan de mislukte reddingsoperatie waarbij de negen Israeliers en vijf Palestijnen de dood vonden.

Israël heeft niet deelgenomen aan de voorbereiding of de uitvoering van de pogingen de Israelische atleten te bevrijden en is daartoe ook niet uitgenodigd. Bij het begin van de gebeurtenissen in Muenchen had Israël de Westduitse autoriteiten laten weten dat het geen onderhandelingen met de Palestijnen zou beginnen en dat de volledige verantwoordelijkheid in deze kwestie in handen van de Westduitse regering lag. Israël liet Bonn ook weten dat het er volledig begrip voor zou hebben als de commando's een vrijgeleide beloofd zou worden in ruil voor vrijlating van de Israeliers. Hoewel men kritiek zou kunnen hebben op de uitvoering van de reddingsoperatie blijft het een belangrijk feit dat de bondsrepubliek besloten heeft geweld te gebruiken tegen de commando's, aldus mevrouw Meir.

Volgens de bekendmaking van de Israelische premier zijn op de dag van de ontvoering een hoge Israelische veiligheidsfunctionaris en een ander persoon naar Muenchen gegaan, maar zij hebben de Westduitse activiteiten alleen gevolgd, zonder eraan deel te nemen. Tijdens een pauze in het vuurgevecht op de vliegbasus Fuerstenfeldbrueck hadden de Israeliers toestemming gevraagd de Palestijnen in het Arabisch toe te spreken.

Daarop zei de assistent via een microfoon tegen de commando's dat ze hun wapens moesten laten vallen en het bloedbad staken omdat hun lot al bezegeld was en ze beter op konden geven in ruil voor een vrijgeleide uit het land. Toen de guerrillastrijders weigerden was de laatste hoop vervlogen, zo zei mevrouw Meir.

Ze zei dat de tragedie in Muenchen had bewezen dat de veiligheidsmaatregelen ter bescherming van de Israeliers in West-Duitsland niet afdoende waren. Ze riep de Europese en andere landen op hun veiligheidsmaatregelen te versterken. „We kunnen staten die gerechtigheid nastreven niet ontheffen van de verantwoordelijkheid op te treden tegen terroristen binnen hun grenzen en het is mogelijk maatregelen te nemen die tot dusver nog niet getroffen zijn om het Arabische terrorisme tot zwijgen te brengen".

De Israelische premier verklaarde de oorlog aan de Arabische guerrilla: „Het is onze plicht het terrorisme te bestrijden en het overal te treffen waar onze hand kan reiken. We zullen deze plicht met al onze macht vervullen".

De Knesseth (het Israelische parlement) heeft met algemene stemmen een resolutie aangenomen waarin staat dat „Israël alle wettige middelen zal gebruiken om zijn burgers en vertegenwoordigers in het buitenland te beschermen en acties zal ondernemen tegen de terroristen, hun bases en iedereen die hen steunt, tot een doelmatige acties te ondernemen tegen alle terroristische organisaties en hun bases te vernietigen. De Arabische terroristen hebben hun onmenselijkheid getoond en schade toegebracht aan de hoop op vrede. De verantwoordelijkheid voor het bloedbad van Muenchen berust bij de terroristen en de Arabische landen die hun asiel en hulp geven", aldus de resolutie.



WILLEMSTAD — Het parkeerprobleem bij de luchthaven te Hato wordt met de dag nijpender, en de ergernis die dit bij de automobilist oproept, die om een of andere reden in de omgeving zijn auto wil kwijt raken, is navenant. Behendige chauffeurs weten soms nog ruimte te vinden, waarin zij hun auto kunnen wurmen, met alle risico's die het resultaat daarvan voor blik- en lakwerk meebrengt. Vergroting van de parkeerruimte is al geruime tijd toegezegd en aan deze toezegging herinnert dag en nacht de aanwezigheid van enkele stuks zwaar materieel, op een heuvel tegenover het stationsgebouw. Eenieder had verwacht, dat dit materieel bestemd was om de heuvel weg te schrapen en plaats te doen maken voor meer parkeerruimte. Deze hoop is ijdel gebleken. Het materieel staat er weliswaar, maar evengoed de heuvel. De vraag, die de bezoeker stelt is in welks voordeel de tand des tijds gaat werken.

Bandenploeg won met 13—9 van cementjongens

Cement Coro en Bridgestone in „playoff best of five"

WILLEMSTAD — De twee ploegen die in een serie van vijf wedstrijden zullen uitmaken wie zich baseballkampioen van Curacao mag noemen zijn bekend. Bridgestone en Cement Coro, zodat het "liedje" van vorig competitiejaar zich herhaalt. Genoemde ploegen legden toen ook beslag op de ereplaatsen in de AA-klasse. Dankzij een 13-9 overwinning dinsdag op Cement Coro is het Bridgestone nog net gelukt zich te plaatsen voor deze „best of five"; beide ploegen eindigden met twee overwinningen uit drie wedstrijden op de eerste plaats in de eliminatie poule van de hoogste klasse van het Curacao's baseball 100 Pipers en White Horse die elk twee nederlagen hebben opgelopen zijn dus gewipt. Aanvankelijk leek het erop dat om de „tweede plaats" ook een playoff verspeeld zou moeten worden; immers als Bridgestone gisteravond had verloren zouden drie ploegen gelijk eindigen op de tweede plaats met één winst en twee verliespunten. De reden die tot deze gedachte heeft geleid was ongetwijfeld het feit dat Cement Coro de laatste tijd een onverslaanbare ploeg bleek (zeven overwinningen achter elkaar). Gisteravond faalde de ploeg van manager Erno Jansen echter jammerlijk en presteerde vooral in de beginfase bitter weinig terwijl de bandenploeg met de regelmatigheidvande klok honkslagen en runs liet noteren. Pas tegen het einde kwam de cementmachine op gang doch zelfs het scoren van zeven runs kon deze nederlaag niet afwenden.

Na de eerste slagbeurt van Cement Coro, zonder enig resultaat overigens, begon Bridgestone direct hard van stapel te lopen. Eigenlijk was het de verdediging van Cement Coro welke faalde, en niet op zijn quivive was. Stanley Landburg kreeg „base-on-balls" en Marcel Brigitha volgde met een hit in het „rightfield." Op error van eerste honkspeler Eddie Daou bereikte Raffy Josefa veilig het eerste honk en bracht Landburg de stand op 1-0 voor BS. Op een opofferingsslag van Willie Pieters schoof Josefa een honk (het tweede) verder. Andres Jones en Rudi Anastatia kregen beiden vier wijd; Brigitha had de stand ondertussen op 2-0 gebracht. Harold Koelman en Rosales werden respectievelijk op „infield-fly" en „strikeout" uitgeschakeld. De tweede slagbeurt voor Cement Coro was gauw voorbij toen kortstopspeler Rudi Anastatia na één uit voor een prachtige „doubleplay" zorgde. Bridgestone daarentegen ging door met het verzamelen van runs.

Nadat Elvin Anastatia in de tweede slagbeurt als eerste man strikeout ging kreeg Landburg wederom vier wijd. In een poging om het tweede honk te stelen werd de snelle Landburg echter uitgetikt. We gaf pitcher Mercelina gratische honken cadeau; nu waren Brigitha en Josefa de gelukkigen. Willie Pieters liet voor de afwisseling zijn slaghout even „zingen" en kanjerde een „linedrive" in het leftfield voor een „doblete": 3-0 voor BS. Even later veegde Andres Jones met een hit alle honken schoon: 5-0. Rudy Anastatia ging als laatste man uit.

Cement Coro liep de achterstand in de derde inning met twee runs in. Nadat „Rookie" Virginie vier wijd van pitcher Willie Pieters had gekregen bereikte hij op twee „passed balls" het derde honk. Moesker die ondertussen als pitcher voor Mercelina (Cement Coro) was ingevallen werd zonder pardon door Pieters op drieslag uitgeschakeld. „Rookie" liep even later evenwel toch binnen nadat Rudi Anastatia „faalde" in een poging om een doubleplay te bewerkstelligen; Mercelina ging uit op het tweede honk doch Jozef Martina bereikte veilig „primera". De tweede run van CC werd gescoord door Jozef Martina die gratis binnenliep, nadat Willy Pieters vier wijd gaf aan Martijn met alle honken bezet. De bandenploeg liep in de vierde inning moeiteloos uit tot 8-2 middels runs van Raffy Josefa, Willie Pieters en Andres Jones.

Het werd 9-2 in de zesde inning. Pas in de slotfase begon de ploeg van manager Enchie Jansen, die naar men zegt voor deze wedstrijd speciaal een fles „reukwater" had meegenomen als „suerte" (de verkeerde fles), stoom af te blazen maar het baatte niet. Bridgestone won verdiend met 13-9. De resultaten waren: BRIDGESTONE: 13 runs, 10 hits, 3 veldfouten; winnende pitcher Willie Pieters, beste batters Marcel Brigitha en Willie Pieters elk met 5-2. CEMENT CORO: 9 runs, 7 hits, 4 veldfouten, verliezer Herbert Mercelina; beste batter Freddy Martijn met 4-2.

AMIGOE'S "briefje - van - vijf" SPEURTOCHT

Deze week werd het briefje-van-vijf van de zo populair geworden AMIGOE'S SPEURTOCHT met het winnende nummer

A0544237

ingeleverd door mej.

MARISSTELLA MORILLO

wonende Kortijn 8.

Mejuffrouw Morillo komt daardoor in aanmerking voor de waardebon ad f. 25,– die besteed kan worden bij het Lam Yuen Bar – Restaurant aan de Fokkerweg op Salinja.

Op onze vraag hoe zij aan het briefje kwam, luidde haar antwoord dat dit bankbiljet haar werd overhandigd aan de kassa van onze adverteerder CASA LEON waar zij zaterdagmorgen j.l. haar inkopen had gedaan.

Onze gelukwensen gaan uit naar Mej. Morillo!

A0140375

DE SPELREGELS

1. Iedere week brengen wij een briefje van vijf gulden in omloop.
2. Het nummer van dit briefje van vijf gulden wordt op donderdag in de „Amigoe" bekend gemaakt.
3. Bij inlevering tot en met de daaropvolgende woensdagmiddag 4.30 uur op de advertentie-afdeling van de AMIGOE, Consciëntiesteeg 27/29, kunt U deze week voor dit biljet een waardebon van f. 25,– (Vijfentwintig gulden) ter besteding bij VERUS N.V. aan de Fokkerweg, verkrijgen.
4. Bij niet-inlevering wordt het bedrag van f. 25,– de volgende week met vijfentwintig gulden verhoogd tot een gelukkige zich meldt.

AMIGOE'S "briefje - van - vijf" SPEURTOCHT

In verband met de Grote Verzoendag zullen al onze Kantoren op maandag

18 September 1972 GESLOTEN zijn

MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Curacao

CARIBBEAN MERCANTILE BANK N.V.
Aruba

MADURO & CURIEL'S BANK (BONAIRE) N.V.
Bonaire

CARIBBEAN CREDIT CORPORATION N.V.
Aruba - Curacao